

H2S
31-91-91
91-91
316-316
UDZIELAMY RABATU
HALLO TAXI
GDAŃSK
STOSUJEMY
OLEJE SILNIKOWE
RAFINERII
GDAŃSKIEJ S.A.
czytaj na str. 3

DZIENNIK BAŁTYCKI

Salon Audio Video
GDAŃSK
Nr 131 (15077) Rok L indeks 350028 ISSN 0137/9062 Nakład 65 tys.
Środa, 8 czerwca 1994 r. Cena 2500 zł

Rury i kształtki z PVC kanalizacyjne,
- instalacje gazowe z PE,
- instalacje wodne z PE i PVC,
- zbiorniki splukujące,
- rynny i rury spustowe
Wavin Metalplast Buk
w cenach fabrycznych oferuje:
phoimb NORDOM
Sp. z o.o. w Gdańsku
w Hurtowni Sopot, ul. Łokietka 51,
tel. 51-13-95.

Za i przeciw

Powrót zesańców

„Odwiedzający Kazachstan politycy prześcigali się w obietnicach, zachęcali do wyjazdu do Polski, nie zważając na realia. W moim przekonaniu ewakuacja tych ludzi do kraju powinna nastąpić generalnie rzecz biorąc tylko wówczas, gdyby zachodziła groźba eksterminacji tych ludzi. Tylko w takim przypadku państwo polskie nie może okazać się dla mieszkańców Kazachstanu macochą”.

Od ponad miesiąca toczy się na naszych łamach - z wydatnym udziałem Czytelników - publiczna debata na temat losów Polaków zesłanych na Syberię i wywiezionych do Kazachstanu, potrzeby i szans ich powrotu do Ojczyzny.

Opublikowaliśmy już - przypominamy - m.in. obszerną rozmowę z prof. Stefanem Angielskim ze Związku Sybiraków, apel pisarza Zbigniewa Zakiewicza oraz szereg wypowiedzi Czytelników w „Śmiało i Szczerze”.

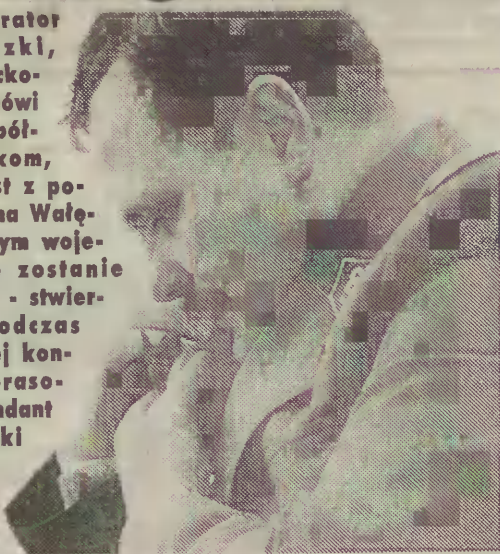
Zarówno oni jak Czytelnicy, powołując się na racje moralne i powinności państwa w zadośćuczynieniu krzywdom, opowiadają się generalnie za powrotem zesłańców. Funkcjonariusze państwowi milczą lub argumentują, że państwa polskiego na to nie stać ekonomicznie. Zdarzają się i wypowiedzi skrajne, jak przytoczona w nagłówku senatora Józefa Kuczyńskiego, albo odmienne niż oficjalne, np. marszałka senatu Józefa Struzika.

Problem nie wydaje się marginalny wśród dyskutowanych publicznie spraw. Zainteresowało się nim również Centrum Badania Opinii Społecznej - a wyniki badań są niezmiernie pouczające.

Temu problemowi poświęcamy dziś stronę 7.

Gdańska wojna na górze

Prokurator wojewódzki, Leszek Lacko-rzyński, mówi swoim współpracownikom, że kto jest z partii Lecha Wałęsy, to w tym województwie zostanie zniszczony - stwierdził podczas wczorajszej konferencji prasowej komendant wojewódzkiej policji w Gdańsku, Marian Prekop.



Fot. Jarosław Rybicki

Prokuratura Wojewódzka w Gdańsku od blisko dwóch tygodni prowadzi postępowanie karne przeciwko Marianowi Prekopowi, który - jej zdaniem - miał dopuścić się fałszerstwa dokumentów. Komendant twierdzi, że jest niewinny. Według Prekopa cała sprawa jest z jednej strony wynikiem antybelwiderskiej fobii prokuratora Leszka Lacko-rzyńskiego, z drugiej - zagrożenia interesów osób, które straciły wpływ w gdańskiej policji.

Szczegóły na str. 3

Przed sądem

Dwaj panowie W.

Zadzwoń! moja dziewczyna i powiadomiła mnie, że jest w ciąży. Stępnąłem po wódkę i wypilem kilka fikołków. Potem bez namysłu wsiadłem do samochodu i pojechałem zapytać ją, czy to prawda - zeznała! wczoraj przed gdańskim sądem oskarżony, Przemysław W.

Dwudziestoletniemu maturystcie, Przemysławowi W. prokurator przedstawił kilka zarzutów, m.in. naruszenie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym i nieumyślne spowodowanie wypadku.

Przed oblicze Temidy został też wezwany jego ojciec prezydent, Kazimierz Switon zarzuca mu w powództwie cywilnym zniesławienie. Dwa lata temu miał publicznie stwierdzić, że Switon może go pocałować w...

Na str. 3

8 czerwca, środa, imieniny Medarda, Maksyma

Zachmurzenie zmienne, miejscami przelotne opady deszczu. Wiatr południowo-zachodni umiarkowany okresami dość silny.

1025 hPa
14°C - 17°C
7°C - 10°C

Dlaczego Gdańsk nie może stać się stolicą Europy?

Na str. 2

Rząd proponuje

Ustawy policyjne inaczej

Rząd postanowił wczoraj przesłać do Sejmu projekty zmian w funkcjonowaniu resortu spraw wewnętrznych, UOP i policji. Zmiany mają zwiększyć możliwości walki z najgroźniejszymi przestępstwami.

Rząd przesłał też uzupełnienie, zgodnie z wnioskami poselskimi, w myśl których w sprawach dotyczących zagrożenia zdrowia i życia minister spraw wewnętrznych będzie mógł - na wniosek prokuratora generalnego - przekazywać prokuraturze dokumenty dotyczące działalności operacyjnej - poinformował premier. Projekt zakłada, że wymiarowi sprawiedliwości - w sprawach o zabójstwo i akty terroru - mogłyby być ujawniane dane tajemnych współpracowników dawnych i obecnych służb specjalnych.

Minister spraw wewnętrznych, Andrzej Milczanowski, deklaruje, że jeśli Sejm uchwali tę nowelizację, to przekaże on

Dokończenie na str. 2



Kupując produkty oznaczone tym symbolem pomagasz budować domy opieki dla dzieci

BALTOPS '94

PŁYNIE ARMADA

• Manewry jakich nie było



42 okręty wojenne z 15 państw wyszły wczoraj z portu w Kilonii w morze dla odbycia międzynarodowych manewrów USA pod kryptonimem „Baltic Operations”. Oprócz siedmiu państw NATO w manewrach uczestniczą Polska, Rosja, Litwa, Łotwa, Estonia, Finlandia, Szwecja i Irlandia. Nie było jeszcze na Bałtyku ćwiczeń w takim składzie.

Według kpt. Edwarda E. Huntera, dowódcy zespołu trzech niszczycieli amerykańskich, Stany Zjednoczone chcą przez te

manewry zaakcentować swe trwałe zainteresowanie stabilizacją w Europie Południowej. „Manewry powinny umocnić współdziałanie uczestniczą-

cych państw i wzajemne zrozumienie” - powiedział. Z kolei zastępca dowódcy Floty Bałtyckiej wiceadmirał Wiktor Litwinow powiedział,

że manewry mogą prowadzić do prawdziwej przyjaźni. Okrety wzięły kurs na duńską wyspę Bornholm, po czym udadzą się na Bałtyk Wscho-

Fot. Jarosław Rybicki
dni. Po zakończeniu pierwszej fazy ćwiczeń z wzajemnym udziałem obserwatorów 10 czerwca okręty mają zawinąć do portu w Gdyni.

Więcej o manewrach - na str. 2

Wyborcza „Szansa” bezrobotnych w Elblągu

Milion od kandydata

Elbląganie, bezskutecznie poszukujący pracy, zrzeszeni w Polskiej Organizacji Bezrobotnych wpadli na pomysł, jak przy okazji wyborów, wygrać szansę dla siebie. Który z kandydatów ośmieli się powiedzieć, że nie interesuje go walka z bezrobociem? Który z kandydatów nie wesprze prywatnymi złotówkami idei utworzenia Fundacji na Rzecz Bezrobotnych „Szansa”?

Bogusław Kozłowski, prezes Zarządu Wojewódzkiego Polskiej Organizacji Bezrobotnych w Elblągu spodziewa się, że od 5 do 19 czerwca zbierze co najmniej 394 miliony złotych. Dokładnie tylu kandyda-

tów startuje w elbląskich wyborach samorządowych. Prezes Kozłowski uważa, że milion od kandydata to minimum uwiarygadniające go, jako ewentualnego przyszłego radnego. Czyż w radzie nie powinny zasiadać

osoby niezależne finansowo? Milion złotych, ofiarowany na organizację miejsc pracy w mieście (właśnie tym ma się zająć fundacja) zaświadczy - według B. Kozłowskiego - że deklarowana walka z bezrobociem nie pozostanie jedynie hasłem wyborczym.

Bezrobotni prowadzić będą ranking kandydatów, z sumami wpisanymi obok ich nazwisk. To po to, żeby wiedzieć na kogo głosować...

(gog)

Chwile grozy we Wrzeszczu

Nadjechał pirat



Fot. Roman Warszawski

Pirat odjechał - pozostali ranni...

Wczoraj o godz. 17.50 u zbiegu ulic Wilka Krzyżanowskiego i al. Wojska Polskiego we Wrzeszczu doszło do dramatycznego wypadku. Rozpędzona granatowa łada o numerach rejestracyjnych GDP 6969 prowadzona najprawdopodobniej przez pijanego kierowcę, skręcając zbyt szerokim łukiem z ul. Wilka Krzyżanowskiego w al. Wojska Polskiego z całym impetem wjechała na przystanek tramwajowy, na którym zgromadzonych było kilka osób oczekujących na tramwaj. Uderzenie było na tyle silne, że na dystansie kilkunastu metrów samochód po walił metalową barierkę oddzielającą przystanek od ulicy i wje-

chał na wyspę. Cztery osoby zostały ranne i przewieziono je do szpitala. Jedna osoba, którą samochód toczył przed sobą kilkanaście metrów doznała silnych obrażeń twarzy; trzy inne - w tym jedno dziecko - urazów nóg i głowy. Rozpędzony samochód nie zatrzymał się, lecz błyskawicznie oddalił się w kierunku alei Grunwaldzkiej we Wrzeszczu. Karetka pogotowia nadjechała po 10 minutach, pierwszy radiowóz pojawił się po kwadransie. Policja natychmiast ruszyła w pościg, twierdząc, iż sprawca na pewno zostanie zatrzymany.

R.W.

Niepewny los „jednoręki” bandytów

• A w ministerstwie - cisza...

Właściele trójmiejskich salonów z automatami do gier losowych mogą od 10 bm. znaleźć się w sytuacji patowej. Otóż zgodnie z ustawą nr 341 (29.07.92), w najbliższy piątek wygasają terminy zezwoleń na prowadzenie tego typu działalności. Wnioski o ich przedłużenie nie zostały przez Ministerstwo Finansów do tej pory rozpatrzone.

Na terenie Gdańska, Gdyni i Sopotu salony z „jednorę-
ręki bandytami” prowadzi Zjednoczone Przedsiębiorstwa Rozrywkowe oraz Bałtycka Agencja Imprez Artystycznych. Działają wspólnie i zgodnie od bez mała 20 lat. Przy-
noszą wysokie zyski, a odprowadzane sumy, 45 proc. od wpływu netto, sięgają miliardów złotych w ciągu roku.

Jak nas poinformował Mirosław Guzik, szef salonów ZPR oraz Wiesława Kacperska z BART, z dniem 10 bm. obie firmy zamykają lokale i zawieszają działalność. Na złożone pół roku temu wnioski o przedłużenie zezwoleń brak jest do tej pory odzewu Ministerstwa Finansów. A bez jego decyzji „kto prowadzi działalność w zakresie gier losowych bez wymaganego zezwolenia, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3, grzywny do 1 500 000 000 zł albo obu tym karom łącznie” (art. 117 ustawy).

Agencje artystyczne i estrady z Rzeszowa, Krakowa, Katowic, Opola, Lublina, Kielc, Szczecina, Bydgoszczy, Zielonej Góry, Łodzi i Sopotu utworzyły w grudniu ub. roku spółkę z o.o. „Estrada Polska”. - Liczyliśmy, że zintegrowanej silnej grupie łatwiej będzie walczyć o utrzymanie salonów gier, które, co nie ukrywam, stanowią źródło potężnych zysków - mówi Andrzej Kowalik dyrektor BART.

Nawet słowa dyr. Kowalika że „podpisze spółkę z diabłem żeby walczyć o sopocki salon” mogą okazać się od 10 bm. całkowicie nieaktualne. Tym bardziej, że próby fuzji z ZPR nie wypaliły.

W poniedziałek wystaliśmy faks do Ministerstwa Finansów. Na odpowiedź na kilka pytań, dotyczących „jednorękich bandytów” czekaliśmy dwa dni. Bez skutku.

(Czaj.)

Makabryczne odkrycie kombatantha

Tam jest mój grób!

Brytyjski weteran obecny na uroczystościach 50-lecia liquidacji alianckich w Normandii natknął się na... własny grób z czasów II wojny światowej.

„Nie wierzyłem własnym oczom. Na grobie było wyryte moje imię i nazwisko, wiek i jednostka” - powiedział 74-letni Dennis Russell, który udał się na cmentarz w Hermanville w Normandii, by złożyć hołd poległym 50 lat temu towarzyszom broni.

(PAP)

TEATR

W lustrze komedii

„Z kogo się śmiejecie? Z siebie samych się śmiejecie!” - woła Horodniczy w jednej z ostatnich scen Gogolowskiego „Rewizora”, kierując te słowa wprost do publiczności. A zatem jest ta sztuka, tak bardzo rosyjska, a jednocześnie niebywale uniwersalna, zwierciadłem, w którym musimy się przejrzeć. W śmiesznych, przerażająco głupich, żalonych w strachu i małości postaciach dramatu Gogola mamy zobaczyć samych siebie.

Bogdan Ciosek, reżyser „Rewizora” w gdańskim Teatrze „Wybrzeże”, nie ukrywał, iż dostrzegł analogie między naszym „tu i teraz”, a rzeczywistością utworu pisanego w I połowie ubiegłego stulecia. „Nasz świat spadł do poziomu świata przedstawionego „Rewizora” - powiedział przed premierą. A skoro tak, to jak wyglądamy w teatralnym lustrze?

Świat tego spektaklu jest światem pozorów, co w jakiejś mierze wynika z samej fabuły. Przecież Chlestakow nie jest kimś, za kogo go bierze otoczenie, tylko przyjmuje narzucaną mu rolę. Otoczenie zaś, to prymitywna miernota uwięziona w tandecie i bylejakości, a rojąca o wielkim świecie, którego synonimem jest Petersburg. Tanie tu wszystko, sztuczne, pozbawione gustu. Zabawa u Horodniczego ma być namiastką życia, czekającego bohatera w stolicy. Jest jednak jedynie jego pretensjonalną, bardzo poślednią imitacją, projekcją prowincjonalnych wyobrażeń. Analogie do naszej współczesności są oczywiste.

Jeśli tak, jeśli takie intencje miał inscenizator, to styl i forma przedstawienia dają się obronić, ponieważ tkwi w nich pewien dość konsekwentnie realizowany zamysł interpretacyjny. Kształt spektaklu można więc zaakceptować i tak zapewne uczyni wielu. Dla wielu jednak właśnie on pozostanie najbardziej kontrowersyjny. Fakt, że właśnie kontrowersyjny, a nie obojętny lub jednoznacznie zły, zdaje się już wiele mówić o gdańskim „Rewizorze”. Z pewnością nie jest to przedstawienie „letnie”.

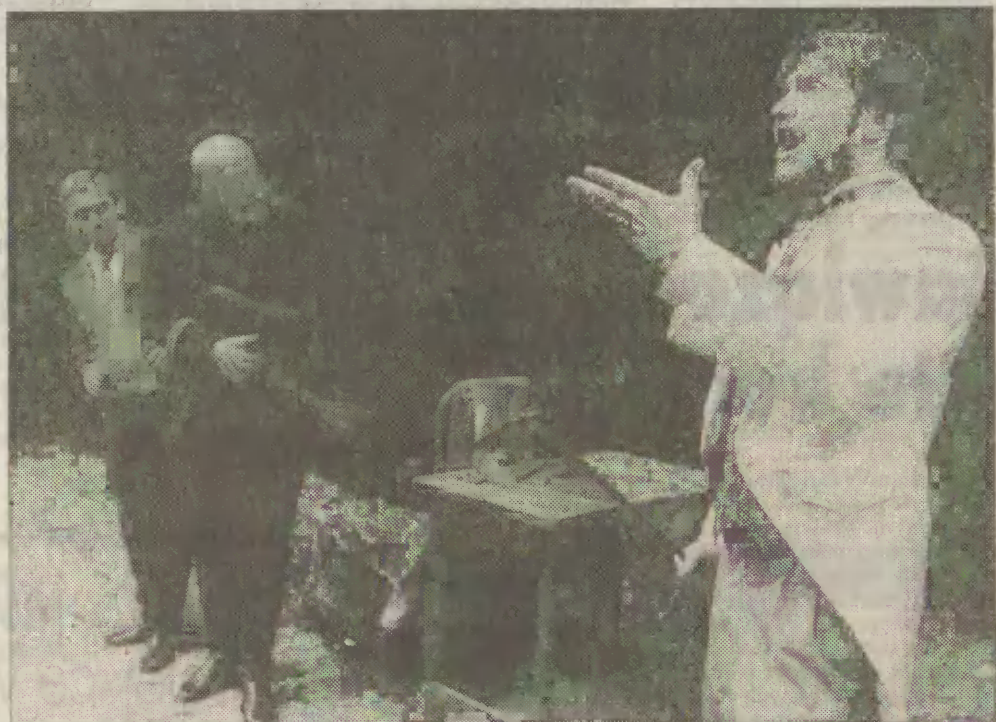
Nie ukrywam, iż przy wszystkich zaletach, o których za chwilę, spektakl Bogdana Cioska budzi moje zastrzeżenia. Oglądamy bowiem Gogola w dość niekonwencjonalnym scenicznym wydaniu. Nie ma tu

gogolowskiej rosyjskości, tak bardzo wpisanej w ten dramat. Jest natomiast Gogol niejako „przefiltrowany” przez klimat współczesnej dramaturgii. Go-

do pytania: czy uniwersalizm i aktualność sztuki trzeba wydobywać zabiegami formalnymi? Wszak jest ona już dostatecznie uniwersalna. Natura ludzka pozostaje niezmienna, a jest to sztuka o ludziach - o lokalnych „prominentach” i pewnym lekko kochu, którego ta grupa wykreowała na wielką personę. Samo życie.

O koncepcji scenicznej gdańskiego „Rewizora”, rozgrywanego w ascetycznej sce-

malowaniu tej postaci. Rewizor z przypadku jest kimś, kogo niesie sytuacja i kto świetnie potrafi to wykorzystać. Przewyższa otoczenie refleksją, sprytem, zdolnością przewidywania. Udaje kogoś, bo chce tego inni. Zachowuje jednak dystans wobec nich i siebie. Oni zaś są głupi, obłudni, zakłamanii, sparaliżowani przez strach. Najpełniej wyraża to Horodniczy, świetnie zagrany przez Jerzego Kiszkiśa, w



Jacek Mikołajczak (Chlestakow), Jerzy Kiszkiś (Horodniczy) i Jerzy Dąbkowski (Dobczyński)

Fot. Małgorzata Bramorska-Fogiel

gol w aurze Mrożka, Kafki, Jasińskiego. Gogol komedii, groteskowy, rozpasany, jaskrawy i mroczny jednocześnie. Eklektyzm spektaklu też pewnie można uzasadnić, ale nie w tym rzecz. Problem tkwi gdzie indziej. Z efektownych, lecz bardzo różnych stylistycznie fragmentów powstała całość, którą już obronić znacznie trudniej. A przedstawienie ocenia się przecież jako całość, nie inaczej. Dla mnie ten niejednorodny, odwołujący się do różnych konwencji i poetyk „Rewizor”, jest propozycją nieco ułomną, choć na pewno ciekawą. Wątpliwość największą wprowadza się, moim zdaniem,

nografię Andrzeja Witkowskiego dyskutować można długo. O aktorstwie, najmocniejszej stronie spektaklu, powiedzieć wypada tylko jedno: jest wyborny. Dotyczy to wszystkich bez wątpienia postaci, aczkolwiek - zgodnie z tym, o czym wyżej - sprawiają one niekiedy wrażenie osób z różnych sztuk. Najbardziej zdumiewa Anna Andriejewna, wielce charakterystyczna, bardzo groteskowa, bardziej kokotka niż matrona. Tak widział tę bohaterkę reżyser, a Joanna Bogacka zadanie wykonała popisowo. Jacek Mikołajczak w roli Chlestakowa imponuje powściągliwością w doborze środków i finezją w

drugim akcie i w finale wprost rewelacyjny. Z wszystkich bohaterów horodniczy przeżywa klęskę największą, ale na współzucie nie zasługuje. Bo głupota i zło nie są tego godne. Anna Jęsiak

Teatr „Wybrzeże”. Mikołaj Gogol. „Rewizor”. Przekład - Julian Tuwim. Reżyseria - Bogdan Ciosek. Scenografia - Andrzej Witkowski; muzyka - Andrzej Głowiński; choreografia - Jacek Tomasiak. Premiera 5 czerwca 1994 roku.

KSIĄŻKA

Eseje Ewy Graczyk

Nakładem wydawnictwa Marabut ukazała się niedawno książka Ewy Graczyk pt. „O Gombrowiczu. Kunderze, Grassie i innych ważnych sprawach. Eseje”. Jest to publikacja, która znakomicie, w harmonijny sposób wpisuje się w preferencje i obraz współczesnej krytyki literackiej. Stan eseistyki jest zawsze symptomatyczny dla kultury poszczególnych społeczeństw (Trójmiasto nie powinno mieć tu żadnych kompleksów). Często rozkwit tej formy „z pogranicz” - pogranicz literatury i krytyki, literatury i życia - uchodzi za wyraz kryzysu twórczego i uporządkowanego myślenia, a więc i takich form wypowiedzi, w związku z czym esej traktuje się jako formę asekuracyjną i zastępczą. Zastępującą dobrą literaturę, czy naukowe dysertacje. Z tego punktu widzenia właśnie u schyłku naszego stulecia podkreśla się genetyczny związek eseju z sytuacją wieku, w którym inteligencja unika odpowiedzialności za uporządkowaną percepcję świata.

Inne - w tym i moje - widzenie eseju to takie, które traktuje

te formę nie jako wyraz kryzysu, lecz jego przezwyciężanie i obłaskawianie. Jako zapanowanie nad chaosem pseudoobiektywnych racji przez refleksję i dialogowo-polifoniczną strukturę subiektywnej wypowiedzi „ja” piszącego, przez odniesienie do podmiotowości i subiektywności odbiorcy. Tak widziany esej nie jest jakimś programowym minimum, heroicznym aktem obrony ostatnich szaniełów zagrożonej kultury, lecz - też heroicznym aktem budowy wartości nowych, planem maksimum. Nie ariergarda, ale awangarda. W tym sensie krytyk-eseista nie tylko analizuje, ale też czyni to w sposób piękny. Pogranicze literatury pięknej i piśmiennictwa nie oznacza więc rezygnacji z tych dziedzin, odwrotnie - oznacza ich pełną ekspresję, anektuje różne porządki. Stąd tak jak kultura jest i winna być metakulturą, tak np. historia literatury dzisiaj staje się literaturą. Nieaktualne akademickie monografie zostają współcześnie zastępowane przez książki typu: „O Gombrowiczu...”.

Czytelnik na pewno nie obcuje tu z jakimś minimum, na-

miastką kultury, lecz z pełnym faktem kulturowym. Pełnym przez połączenie: jasności wywodu, subtelnych i ciekawych zderzeń różnych bytów literackich i pozaliterackich ze stylem światnym tak literacko jak i naukowo.

Swoją lekturę „Walca poezjonalnego” Kundery, „Pamiętnika z okresu dojrzewania” Gombrowicza, „Pana Tadeusza” Mickiewicza, „Króla Leona” Szekspira czyni Ewa Graczyk celem analizy - analizy wnikliwej i odkrywczą, a także pretekstem do wywodów literackich, historycznych, a nawet parasocjologicznych. Owe rzetelne warsztatowo analizy zostały wzbogacone przez poetycko wnikliwą wyobraźnię autorki - impresyjną i konkretną. Autor, jaki wyłania się z tych szkiców to ktoś z kim można dyskutować i kogo raczej przyjmuje odbiorca - przyjmuje z powodu rzeczowej argumentacji, a nie z powodu arbitralnie wyrażonych sądów jak w syntezach historyczno-literackich. Prócz literatury przedmiotem swoich refleksji czyni też autorka fotografie, wystawy (rozdział „Twarz

Gombrowicza”), które podobnie jak teksty literackie stają się pretekstem do dalszych wywodów.

Wystawy Ewa Graczyk opisuje, i również tworzy - w drugiej części książki rozdział „Wystawa”. Jest to wystawa rozrachunkowa (wiele mówią podrozdziały: „Początek: trzeba im zabrać nasze grzyby”, „Rzeczy, przedstawienia, słowa”, „Głosy”, „Kolejki”, „Zamknięte układy zależności”, „Światy zamknięte, specjalne, trwałe”), porządkująca i wyjaśniająca II połowę polskiego XX wieku. Jak się okazuje wieki - według wystawy epopeianoptimum: „Wielka wystawa etnograficzna (a później może stałe muzeum i wielki ośrodek badawczy), ukazujący życie Polaków po 1944 roku, byłaby poświęcona niepoważności i szczególności naszego trwania”. Pomysł iście renesansowy jak florencka kolekcja Medyceuszów - kolekcja kuriozów...

Małgorzata Borkowska

MUZYKA

Nowa płyta Peruckiego

Utwory H. Purcella, E. Elgara, T. Albinioniego, J. S. Bacha, N. Bruhna, F. Schuberta, T. Paciorekiewicza złożyły się na nową płytę kompaktową wybitnego gdańskiego artysty muzyka, organisty, Romana Peruckiego. To znakomite nagranie dokonane zostało w lutym tego roku na organach Katedry Oliwskiej. Płyta prezentuje bogate możliwości brzmieniowe oliwskiego instrumentu począwszy od baroku, na muzyce współczesnej skończywszy. Sprzedawana jest na razie w wyłącznie w sklepie przy Katedrze Oliwskiej. K.K.

Festiwal organowy

Występi wybitnego węgierskiego artysty Istvana Elli zainaugurowany zostanie we wtorek, 14 czerwca, o godz. 20, XXXVII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Oliwie. Festiwal organizuje Pomorskie Stowarzyszenie „Musica Sacra” przy współpracy Państwowej Filharmonii Bałtyckiej. Współorganizatorami są: Kuria Metropolitalna w Gdańsku, wydziały kultury Urzędu Miejskiego i Wojewódzkiego w Gdańsku. Dyrektorem festiwalu jest Roman Perucki. K.K.



Fot. Maciej Kosiński

Niemożliwe? A jednak!

Microsoft Works 3.0 dla Windows. Po polsku.

Po co zaraz zatrudniać całą orkiestrę?
Teraz wszystko możesz zrobić sam
- to takie proste.

Bilans? Nic łatwiejszego.

Arkusze kalkulacyjny ułatwia przeprowadzanie najbardziej złożonych analiz finansowych. Dzięki funkcjom analitycznym opracowanie budżetu i codzienne kalkulacje handlowe, obliczanie VAT-u, bonifikat czy prowizji jeszcze nigdy nie było tak proste.

Wykres? Proszę bardzo.

Wystarczy jeden ruch myszką, aby wyniki Twoich analiz finansowych ukazały się na trójwymiarowym wykresie. A funkcja Autoformat umożliwi Ci automatyczne tworzenie profesjonalnych tabel z użyciem kolorów, ramek, wzorów i cieni.

Microsoft
WORKS



Baza danych? Natychmiast.

Konstrukcja Bazy Danych zapewni łatwe tworzenie rozbudowanych spisów i formularzy. Szerokie możliwości generowania raportów przyspieszają i upraszczają wyszukanie potrzebnej informacji - wystarczy proste zapytanie, abyś znalazł to, czego szukasz.

Korespondencja? Od ręki.

Szeroki wybór czcionek nada Twoim listom, dokumentom i ofertom prawdziwie profesjonalny wygląd. Możesz do nich także wstawić własne elementy graficzne i wykresy z Arkusza Kalkulacyjnego. Listy i koperty zaadresuje komputer korzystając z Bazy Danych.

Jeżeli jesteście Państwo zainteresowani bezpłatnym uzyskaniem informacji o programie Microsoft Works i jego wszystkich możliwościach, proszę wypełnić niniejszy kupon i przesłać z dopiskiem na kopercie **WORKS** na adres:

MARCOM, ul. Chmielna 5/7 01-045 Warszawa

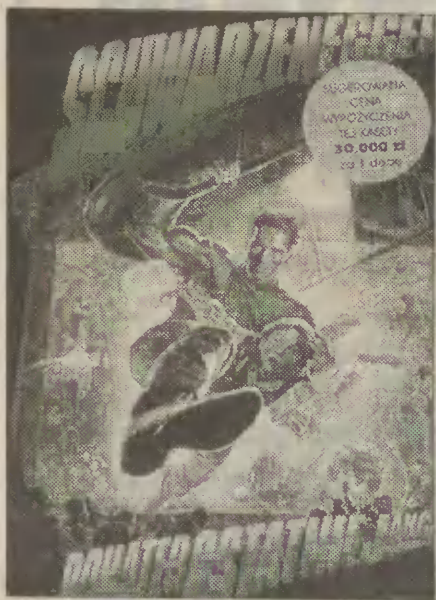
Imię.....

Nazwisko.....

Zawód.....Posiadany komputer.....

Adres.....

Świeżutkie wideo...



Bohater ostatniej akcji

Napisano o nim, że to „film akcji wywrócony na lewą stronę”. Co to znaczy? Ano sprawdźcie...

Magiczny bilet wprowadza jedenastolatka - fana kina akcji w filmowy świat. Zostaje on partnerem Jacka Slatera czyli Arnolda Schwarzeneggera. Nareszcie może do woli upajać się samochodowymi pościgami i ucieczkami, strzelaniną i bijatykami, brawurowo stawiając czoła największym gangsterom. Jest jeszcze coś, co daje mu niewątpliwie największą satysfakcję. Otóż Danny jest cały czas o kilka scen mądrzejszy od filmowych bohaterów. Wie co się będzie działo za chwilę, bo oglądał mnóstwo filmów ze Slaterem i zna reguły gatunku. Zna również wszystkie pilnie strzeżone tajemnice. W końcu to wszystko już kiedyś widział na ekranie. Zabawa w film byłaby znakomita, gdyby Danny nie utracił magicznego biletu gwarantującego mu powrót do jego świata. Wszystko staje się jeszcze mniej zabawne, gdy okazuje się, że bilet ów dostaje się w ręce groźnego przestępcy i jemu umożliwia wydosztalanie się z filmu do świata, gdzie nikogo nie obchodzi reguły gatunku, gdzie dobry wcale nie musi zwyciężyć, a strzały nie tylko ranią, ale i zabijają. Tu dopiero zaczyna się prawdziwa walka na śmierć i życie. Czy chłopiec wraz z filmowym supergłównym i tu będą mieli szansę? Przecież nikt im nie zagwarantuje, że zawsze będą, choćby o ułamek sekundy, szybsi od przeciwników.

W filmie - oczywiście oprócz Schwarzeneggera - rozpoznajemy całe plejady gwiazd: Anthony Quinna, Jean Claude van Damme'a, Tinę Turner, Sharon Stone i wielu innych. Czy wszystkie razem świecą na tyle jasno, by oświecić nas widzów? A może zbyt jasno?

Upiór Opery powraca... - Return of the Phantom

NIEZWYKŁA GRA

Mówiono, że pierwszym prezentem, jaki podarowano matemu Erykowi zaraz po urodzeniu, była maska, która miała ukryć jego szkaradzieńską deformowaną twarz. Jej wygląd przeraził rodziców do tego stopnia, że odmówili opieki nad własnym dzieckiem. Odtąd odrzucany przez wszystkich Eryk pedził żywot tulacza, zrabiając jako swego rodzaju osobliwość w objazdowym jarmarku i rozwijając swoje nieprzeciętne zdolności wokalne i muzyczne. Podczas swej wędrowki po świecie zdobył również wątpliwą sławę jako zdolny architekt oraz specjalista od czarnej magii. Jedno niespełniona potrzeba miłości i akceptacji sprawiła w końcu, że popadł w obłąd i znalazł kryjówkę w rozległych podziemiach Opery Paryskiej. I nie wydarzyłoby się może nie specjalnego, gdyby pewnego dnia Upiór z Opery się nie zakochał...



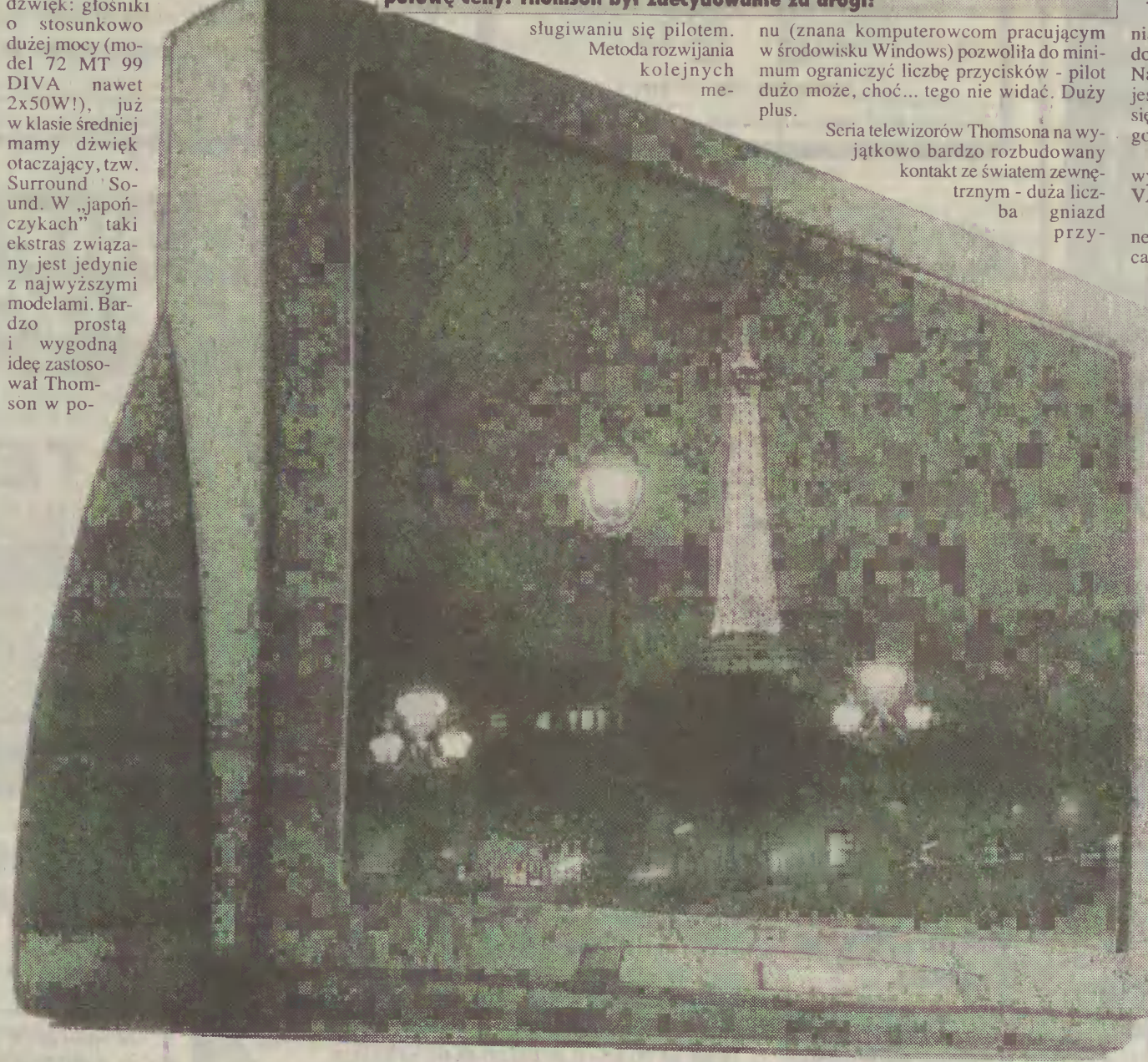
Któż z nas nie zna „Upiora w Operze”? Tajemniczy szaleniec w masce zakochany w pięknej primadonie jest jedną z tych klasycznych postaci światowej literatury i filmu, do której twórcy ciągle się odwołują i będą odwoływać

Każdy kto zetknął się ze wzmacniaczem akustycznym skonstruowanym w oparciu o lampy elektronowe, zapewne zauważył, że różni się on brzmieniem od wzmacniacza tranzystorowego. Jest to uogólnienie o tyle zbyt daleko idące, że trudno byłoby znaleźć dwa jednakowo grające wzmacniacze tranzystorowe, podobnie jak i wśród konstrukcji lampowych jest wielka różnorodność.

Zauważono, że jeśli wziąć dwa wzmacniacze - lampowy i tranzystorowy - o takich samych parametrach w zakresie pasma przenoszenia, mocy wyjściowej, zniekształceń harmonicznych i intermodulacyjnych, to okazuje się, że grają one w różny sposób - wzmacniacz lampowy charakteryzował się z reguły brzmieniem ciepłym i przyjemnym, w odróżnieniu od ostrego i pobrzmiewającego metalicznością wzmacniacza zbudowanego z aktywnych elementów półprzewodnikowych. To subiektywne wrażenie metaliczności brzmienia wzmacniacza tranzystorowego wymykało się jednak wszystkim znanym i nazwanym zniekształceniom i nie dawało opisać znanymi parametrami. Było ono tym bardziej dziwne, że wzmacniacze lampowe nie szczyliły się nigdy nadzwyczajnymi dobrymi osiągnięciami w zakresie zniekształceń nieliniowych i intermodulacyjnych, a jednocześnie konstruowane były z niezbyt głębokim ujemnym sprzężeniem zwrotnym. Rozwiązanie problemu przedstawił fiński inżynier Matti Otolu publikując w „Journal of The Audio Engineering” artykuł o zniekształceniach TIM. Zniekształcenia te były niewy-

Kolejny atak Thomsona

Cena, pomimo wielkiej w naszym kraju inflacji, utrzymała się i obecnie wydaje się już całkiem interesująca. A odbiornik? Odbiornik wyróżnia się od swoich japońskich kolegów już wyglądem zewnętrznym - chasis jest delikatniejsze, lekkie. Taka europejska szata... Thomson dużą uwagę zwraca na o stosunkowo dużej mocy (model 72 MT 99 DIVA nawet 2x50W!), już w klasie średniej mamy dźwięk otaczający, tzw. Surround Sound. W „japończykach” taki ekstraz związany jest jedynie z najwyższymi modelami. Bardzo prostą i wygodną ideę zastosował Thomson w po-



Thomson „atakował” już polski rynek kilkakrotnie. Pierwszy atak (z okrusu, do którego sięgamy jeszcze naszą pamięcią) to popularne, choć nie dla wszystkich dostępne „kaseciaki”... Ostatni - kilka lat temu: piękno, markowe telewizory powstające w sklepach między składankowym chłamek no name, niekoniecznie z Korei. To był zły czas dla takich odbiorników - wyposzony mrocznym okresem naród wolał kupić „byłe jaki kolor”, ale za połowę ceny. Thomson był zdecydowanie za drogi!

slużeniu się pilotem. Metoda rozwijania kolejnych me-

nu (znana komputerowcom pracującym w środowisku Windows) pozwoliła do minimum ograniczyć liczbę przycisków - pilot dużo może, choć... tego nie widać. Duży plus.

Seria telewizorów Thomsona na wyjątkowo bardzo rozbudowany kontakt ze światem zewnętrznym - duża liczba gniazd przy-

Europejski w każdym centymetrze

łączeniowych pozwala do takiego telewizora przyłączyć dosłownie wszystko poza mikserem i odkurzaczem. I tu („i tu” wcale nie oznacza że we wszystkim i wszędzie...) na głowę Thomsona bije oszczędny w tym względzie Japończyk - podstawowe modele (np. Sony) „potrafią nie mieć” nawet wyjścia na słuchawki.

I jeszcze jedna podstawowa cecha wyróżniająca te odbiorniki, to ich przystosowanie do odbioru transmisji w standardzie 16x9. Na razie nam to „nie grozi”, ale - już jest, jesteśmy do nowinki, która wkrótce stanie się standardem obowiązującym, w pełni przygotowania.

Na koniec - kilka informacji o sztandarowym telewizorze Thomsona: 72 MT 99 DIVA (na zdjęciu).

Producent gwarantuje dzięki nowemu kinoskopowi D.I.V.A. (Dark In Var Aespherical) superplaski ekran o przekątnej 72 cm, kwadratowe narożniki, maska Invar gwarantująca stałą jakość obrazu. Dynamiczne ogniskowanie pozwala na jeszcze bardziej wierne odwzorowanie sygnału.

OBRZĄD: superplaski kinoskop DIVA 72 cm, powłoka przeciwodblaskowa, wysoka kontrastowość, High Colour Resolution, graficzna powłoka Black Matrix, Format Control, dwustopniowa funkcja ZOOM.

DZWIĘK: 2x50 W, stereofoniczny, 3 głośniki: dwa dla tonów średnich oraz jeden dla niskich, dźwięk otaczający Surround Sound.

OBSTŁUGA: proste sterowanie RCT 8000 typu IMC - wyświetlanie menu na ekranie, zapamiętywanie indywidualnych ustawień obrazu i dźwięku, zabezpieczenie przed dziećmi, sleep timer (programowany wyłącznik czasowy).

WYPOSAŻENIE: 4-stronicowa telegazeta, PIP (Picture in Picture), S-VHS, programowanie 99 kanałów, Directory (przegląd pamięci programowej), bezpośredni wybór kanałów, systemy: PAL, SECAM, NTSC, B/G, I, DKK', L, L', pasmo kablowe 8 MHz.

PRZYLĄCZA: 3 gniazda Euro-AV, 4 dodatkowe głośniki (dwa dla Surround Sound), 2 wyjścia audio Cinch, gniazdo antenowe. Dodatkowo na płycie czołowej: słuchawki stereo, 2 wyjścia audio Cinch, wejście video Cinch, S-VHS.

KOLOR: szary.

Marek Dahn

30 polskich hitów wideo i kiermasz

Cinema Press Video (miesięcznik poświęcony rynkowi wideo) opublikował listę 30 najpopularniejszych polskich filmów wydanych na kasach wideo - podajemy je w kolejności: Psy, Kroll, Sami swoi, Seksmisja, Samowółka, Potop, Krzyżacy, Jak rozpętałem II wojnę światową, Uprawdzenie Agaty, Podwójne życie Weroniki, Rejs, Kochaj albo rzuć, V.I.P., W pustyni i w puszczy, Kingsajz, Człowiek z..., Vabank, Zabić księdza, Przeglądanie, Stawka większa niż życie, Rozmowy kontrolowane, Miś, Pan Wołodyjowski, Cztery Pancerni i pies, Zabij mnie glino, Ziemia obiecana, Nóż w wodzie, Szuka kochania, Pociąg do Hollywood, Ucieczka z kina „Wolność”.

Wszystkie te oraz 270 innych polskich filmów będzie zgromadzonych w jednym miejscu - na ogólnodostępnym kiermaszu w Artice, w Gdańsku, ul. Matejki 6 - do 11 czerwca.

Superkonkurs

1. W którym roku ukazała się po raz pierwszy powieść „Upiór w Operze”?
2. Kto był jej autorem?

3. A jak nazywa się opera autorstwa Upiora?

4. Gdzie mieściła się jego kryjówka?

5. Jak nazywa się detektyw, główny bohater „Return of the Phantom”?

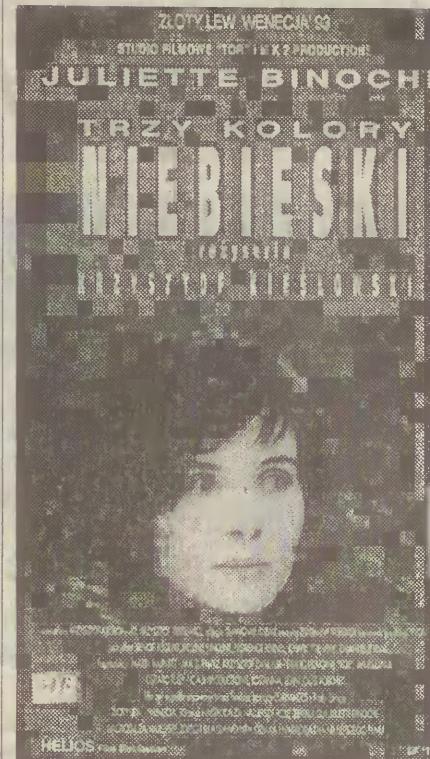
Wystarczy odpowiedzieć na cztery pytania, aby wziąć udział w losowaniu wspaniałej gry „Return of the Phantom”! Nagrodę, którą ufundowała hurtownia komputerowa i filmów video Artica (sklep: Gdańsk, Grunwaldzka 45) wylosujemy po 10 dniach - tyle dni czekamy na listy i karty pocztowe, które prosimy przysłać pod adresem redakcji „Dziennika Bałtyckiego”. Uwaga - pod adresem niezbędny jest dopisek: "Audio Video Salon - Phantom".

Krzyżówka 106

POZIOMO: 3) przepowiednia upadku Troi, 6) niemiecki reżyser (o imieniu Werner), 8) otwierają, 10) żołnierz piechoty, 13) syn syna, 14) muzyka improwizowana, 15) bogactwo ukryte w ziemi, 16) rodzaj siekiery, 17) łódź Eskimosów, 19) ptak kojarzący się z pocztą, 21) krzesło wadów, 22) drapieżnik z rodziny delfinów, 23) z niej musztarda, 24) rodzaj papieru, 26) imię pisarza France'a, 28) członek zakonu kontemplacyjnego w Kościele katolickim.

PIONOWO: 1) karciany kolor, 2) Kazimierz Wielki, 4) odradzał się z własnych potopów, 5) dzielny wojak J. Haszka, 7) huba, 8) goździk, 9) mundur, 10) efektywny ptak o biało-różowym upierzeniu, 11) boginka lub kolorowy motyl, 12) słynny film z rekinem w roli głównej, 17) osobliwość, 18) święta księga muzułmanów, 19) zakaźna choroba, 20) zerwanie wszelkich stosunków

Świeżutkie wideo...



Trzy kolory Niebieski

Tytułowe trzy kolory (kolory flagi francuskiej) symbolizują trzy hasła: „WOLNOŚĆ. RÓWNOŚĆ. BRATERSTWO”. Wszystkie trzy części filmu: „Niebieski”, „Biały” i „Czerwony” są próbą refleksji, jak jest naprawdę z tymi hasłami-kolorami? Reżyser, Krzysztof Kieślowski uważa raczej, że są sprzeczne z ludzką naturą. Zastanówmy się więc wraz z nim nad sensem pierwszego z nich. Czy człowiek może być naprawdę wolny, czy wolny wybór nie jest złudzeniem?

Młoda Francuzka, Julia traci w wypadku samochodowym męża i małą córeczkę. Mąż był wybitnym kompozytorem. Tragedia wstrząsa kobietą do tego stopnia, że postanawia odrzucić wszystko co miało związek z poprzednim życiem. Zostawia dom i przeprowadza się do nowego mieszkania, nie dając nikomu adresu. Związek z dawnym życiem przecina ostatecznie nocą spędzoną z zakochanym w niej współpracownikiem męża. Od tej chwili chce uwolnić się od wszystkich rzeczy, przyjaźni, miłości. Chce przebić tylko to na co ma ochotę, czyli nic. Przeciwdziała więc w kawie, popija kawę, je lody, pali papierosy, pływa w basenie. Aż któregoś dnia przypadkiem dowiaduje się, że nie była jedną kobietą w życiu swojego męża...

Film ma niezwykle klimat. Przemyślny jest błękitem, w przenośni i dosłownie (zdjęcia Sławomira Idziaka), i przepiękną muzyką (skomponowaną przez Zbigniewa Preisnera). Niewiele się tu mówi, niewiele się dzieje. Razem z Julią odkrywamy wszystko na nowo i pojmujemy co to dla niej znaczy „robić nic”. Czyż jest wolna?

AUDIO VIDEO SALON
pod redakcją
Sławomira Bibulskiego

Lampy czy tranzystory, a jeśli tranzystory to jakie?

Lepiej słyszeć...

wodując silne przesterowanie stopni wejściowych.

Przeciwdziałanie temu niekorzystnemu zjawisku może odbywać się na kilka sposobów - przez ograniczenie głębokości ujemnego sprzężenia zwrotnego, przez poszerzenie pasma przenoszenia wzmacniacza i zabezpieczenie stopnia wejściowego przed przesterowaniem. Z kilku powodów, w praktyce największe znaczenie ma ten ostatni sposób. Obok rozwiązań konstrukcyjnych minimalizacja tych zniekształceń może zaistnieć dzięki zastosowaniu odpowiednich podzespółów - zwłaszcza tranzystorów MOS-FET, które są szczególną odmianą tranzystorów polowych. Najprościej

Odmienna niż w tranzystorach bipolarnych budowa pozwala na osiągnięcie przez tranzystory MOS-FET dużo lepszych parametrów w zakresie częstotliwości granicznych, rezystancji w warunkach przewodzenia i zatkania oraz szybkości działania. Charakterystyki prądowe tranzystorów MOS-FET są bardzo podobne do charakterystyk lamp elektronowych (charakterystyka trójdłowa-pentodowa). Z tych powodów zastosowanie tranzystorów MOS-FET we wzmacniaczach akustycznych pozwala na uzyskanie dobrych parametrów i ciekawego brzmienia.

Produkowane obecnie wzmacniacze lampowe są z reguły konstrukcjami nowocze-

snymi. Rozwiązaniem układów zasilających i polaryzujących lampy odbiegają od swoich pierwowzorów. Wyposażane są w układy zabezpieczające przed szybką utratą emisji przez lampy bądź ich uszkodzeniem. Problemem może być wymiana lamp wskutek usterki bądź naturalnego zużycia, ponieważ wymaga to użycia selekcyjonowanych (a więc drogiej) elementów oraz ponownej regulacji wzmacniacza. Nadal stosuje się w nich transformatory wyjściowe, wykonane jednak z nowych materiałów i w nowoczesny sposób projektowane. Użycie nowych technologii i materiałów związane jest oczywiście z ceną, ale wzmacniacze lampowe adresowane są do stosunkowo wąskiej grupy odbiorców, nie akceptujących brzmienia wzmacniaczy tranzystorowych pomimo wyeliminowania ich niekorzystnych cech. Nad gustami jednak się nie dyskutuje. Podobnie jak w przypadku gramofonów analogowych, tak i wzmacniacze lampowe będą miały swoich zagorzałych zwolenników ze względu na swoje zalety i pomimo swych wad. Są przecież nadal entuzjaści trzymający w ogródku parową lokomotywę. Inni kolekcjonują stare samochody i ich repliki. Dostrzec można w tych urzędzeniach swoisty czar, a ponieważ w ich tworzenie wkładano niegdyś wiele serca - tak jak teraz w budowę ich replik - nie są może one tak bezduszne. Takim hobbistom nawet trochę zazdrośnie...

Roman Borkowski

COMPAQ

to *taniej* niż oczekujesz ...

komputery
COMPAQ

drukarki
CITIZEN
OKI

sieci
NOVELL

programy
użytkowe

systemy
kontroli
dostępu

NOTEBOOKS
SUBNOTEBOOKS
PENBOOKS

Vemco
ul. Sędzickiego 13, 81-374 Gdynia
tel. 20-24-76, 20-27-05, fax 20-75-50

bikop

tel./fax 56-47-86

Tanie Kopiarki

- STUPOCENTOWA JAKOŚĆ KOPII
- GWARANCJA • SERWIS
- MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

Producent oprogramowania poleca systemy:

Finansowo - Księgowy
Gospodarka Materiałowa
Kosztyrowanie
Środki Trwałe
Placówki

Obsługa Hurtowni Leków
Kalkulacja Cen Wyróbów
Obrót Towarowy (Hurt)
Fakturowanie
Kasa

Instalujemy sieci NOVELL

NEX Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Miszewskiego 17 tel. 41-79-26, 41-64-09

datacom

ISOQAR QUALITY ASSURED FIRM
ISO 9002
Certificate No 378/94

PIERWSZY POLSKI KOMPUTER ZE ŚWIATOWĄ NORMĄ JAKOŚCI ISO 9002

- wysoka jakość i nowoczesna technologia
- 3 lata gwarancji
- dołączone licencjonowane oprogramowanie
- doradztwo, szkolenie, montaż
- zakup od 20 mln zł netto premiowany czekiem na 2-tygodniowy pobyt w wybranym hotelu

YES YES-SERVICE Gdańsk, ul. Leśnożyńskich 8, tel. 570027 (3 linie), 580266, fax 570051

GRUNDIG

Sprzęt TV, audio, video
AUTORYZOWANY DEALER
ELECTRONIC SERVICE
Gdańsk, ul. Przetoczna 7, tel. 31-29-29

TEGO NIE MOŻNA PRZEOCZYĆ!

Ponad 20 modeli w jednym miejscu!

APPLE ARCHE ARISTO BONDWELL CHICORY
COMPAQ DELL EUROCOM HEWLETT-PACKARD
NOTEBOOK'94
IPC OPTIMUS PACKARD BELL VISA SUNRACE
TEXAS INSTRUMENTS TOSHIBA SIEMENS

NEK SYSTEM

Zapraszamy na pokaz komputerów przenośnych w dniach 15-17 czerwca w godz. 10-17 do Salonu Komputerowego NEKsystem, Gdańsk-Zaspa ul. Meissnera 1 (57 49 91)

Impreza chroniona przez SECURITY

IMPORTEX

- ♦ Faxy • Telefony
- ♦ Komputery
- ♦ Sprzęt do prac podwodnych
- ♦ Import indywidualnej elektroniki

Salon Wystawowy
Józefa Bema 18
81-963 Gdynia
tel./fax 20-07-62

WYGRAJ 40 MLN.

Komputer KEN 486 Multimedia

Szczegóły: **SALON KOMPUTEROWY KEN**
GDAŃSK ul. Grodzka 6 tel/fax 31-19-35

Komputery KEN - doskonale w DOMU i BIURZE

WYDAWNICTWA AKCYDENSOWE

ODDZIAŁ W GDAŃSKU

ZAWIADAMIA
o zmianie siedziby całego Oddziału z ul. ŁĄKOWEJ 39/44

na ul. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 3/11 w GDAŃSKU (budynek Siemens)

tel. 31-59-23 - Dz. Sprzedaży
tel./fax 31-53-09 - Dz. WYDAWNICZY

OFERUJEMY:
FAKTURY
RACHUNKI
REJESTRY
DRUKI
VAT
ARTYKUŁY BIUROWE
PAPIERY: Kserograficzny
KOMPUTEROWY
MASZYNOWY

Zapraszamy również do naszego punktu sprzedaży w Gdyni, ul. Warszawska 15, tel. 20-32-34, 21-67-12

Poza działalnością handlową przyjmujemy do wykonania druki akcydensowe, wizytówki oraz inne publikacje.

Wykonujemy usługi: ksero i laminowania.

J MEBLE BIUROWE

AG A

- ♦ Meble szkolne
- ♦ Krzesła
- ♦ Fotele obrotowe

CENY PROMOCYJNE

PPH "JAGA"
ul. Grunwaldzka 139 tel. 41-43-54
Gdańsk-Wrzeszcz 41-00-01 w. 282

NIEZAWODNE I OSZCZĘDNE KSEROKOPIARKI SHARP

AUTORYZOWANA DYSTRYBUCJA I SERWIS

GDAAX Sp. z o.o.
81-388 Gdynia, ul. Świętojańska 120/8
tel. 20-67-17, tel./fax 20-28-64, ttx 054135

LEASING!

HURTOWNIA OBUWIA

Poszukujemy:
Specjalistów d/s handlowych, regionalnych dystrybutorów, agentów, akwizytorów.

Nasz adres: Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Jaskowa Dolina 78
tel. 41-02-22 i 41-10-65 w. 244, 245
(8.00 - 15.00).

SD Pack Plast International

poszukuje:
Przedstawiciela handlowego do pracy w regionie gdańskim. Wymagania:
- własny samochód,
- telefon.
* atrakcyjne wynagrodzenie

Tel./fax 52-19-93, tel. 52-12-81

STEROWANIE NAPĘDÓW ELEKTRYCZNYCH

SPRZEDAŻ
• Falowniki
• Regulatory silników prądu stałego
• Sterowniki komputerowe maszyn i systemów

• Doradztwo techn.-ekonom.
• Normy jakości ISO 9001, ISO 9002

BT&T Spółka z o.o.
80-952 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Narutowicza 11/12
(teren Politechniki Gd.) tel. 47-20-68; fax 47-22-43

LEASING od ręki i na miejscu

FIX

tel./fax 51-46-55; 51-53-75; całą dobę 0-90 50-41-30
81-854 Sopot, Al. Niepodległości 642/644

KOMPUTERÓW DRUKAREK FAXÓW, KOPIAREK TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH

HANDEL PAPIEREM impap

Impap już w Gdańsku

ul. Bracka 5/9
tel. 41-01-10
41-25-47

oferuje

- papier komputerowy **Drescher.**
- papiery do druku i dla biur
- krajowe i z importu

BANK "AGROBANK"

ul. Marynarki Polskiej 148
tel. 43-06-17, 43-06-23

Przyjmuje terminowe lokaty i wkłady oszczędnościowe oprocentowane:

z okresem lokowania	10 dni	17 %
z okresem lokowania	11-29 dni	21 %
z okresem lokowania	1 m-cznym	25 %
z okresem lokowania	2 m-cznym	27 %
z okresem lokowania	3 m-cznym	33 %
z okresem lokowania	6 m-cznym	34 %
z okresem lokowania	9 m-cznym	35 %
z okresem lokowania	12 m-cznym	36 %
z okresem lokowania	24 m-cznym	44 %

TAMAR

HURTOWNIA - WEJHEROWO, ul. WAŁOWA 20
tel. 720-634, 720-636, 726-493, fax 720-635
czynne w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰, w soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

AUTORYZOWANY DEALER:
KROSNA WŁOCŁAWKA
WOŁOMINA LUBIANY CHODZIEŻY

oferuje
SZKŁO GOSPODARCZE
GALANTERIE SZKLANĄ
PORCELANĘ

HURTOWNIOM GWARANTUJEMY
CENY FABRYCZNE
zapraszamy

ROVER 414 SLi

może być wytworną służbową limuzyną, a także wygodnym samochodem rodzinnym

KONTYNGENT 94

16-zaworowy silnik o pojemności 1396 cm³ i mocy 103 KM, wyposażony w wielopunktowy wtrysk paliwa i katalizator zapewnia znakomitą dynamikę, oszczędność paliwa oraz dbałość o środowisko.

Bogate wyposażenie standardowe, obszerny bagażnik i zastosowane rozwiązania konstrukcyjne dają poczucie komfortu i bezpieczeństwa, dzięki któremu nawet najdłuższa podróż jest prawdziwą przyjemnością.

Firma ASCOT AUTO oficjalny importer samochodów ROVER zaprasza do odwiedzenia swoich dealerów: * POL-NIP, Bielsko Biala, ul. Sukiennicza 7, tel. 241 87; * LINSAN, Bydgoszcz-Osiedle 6, tel. 813 504; * MAZPOL, Czapłachowa, ul. Dębowa 65, tel. 659 290; * GVM, Gdynia-Reda, ul. Wejherowska 65, tel. 721 872; * NO-HA-MOI, Gliwice, ul. Tarnogórska 215, tel. 316 630; * GOLI CAR COLLECTION, Katowice, ul. Gliwicka 234, tel. 154 29 14; * JZŻEJSKI, Kielce, ul. Mieleckiego 45, tel. 541 35; * ROVER MISTAK, Kraków-Lęg, ul. Niepokalanej MP 93, tel. 445 770; * AVON AUTO, Łódź, ul. Roma 73A, tel. 522 094; * S. DOBOSZ, Olsztyn, ul. Lubelska 51, tel. 334 377; * ALTOMA, Poznań-Komorniki, ul. Poznańska 158, tel. 303 420; * KON-CAR-ROVER, Świdnik-Franciszów 68, tel. 130 89; * TRAMCO MOTORS, Warszawa, ul. Wolska 94, tel. 304 529; * BRIT-CAR, Warszawa-Kobyłka, ul. Nadarzyńska 57, tel. 0-90 204 185; * ENGLISH CARS CENTRE, Warszawa-St. Babice, ul. Warszawska 116, tel. 329 895; * MARIMEX, Wrocław, ul. Krzycka 8, tel. 608 139.

MINISAMY SUPERSAMY

GDYNIA-CHYLONIA
GNIEWSKA 21GDYNIA
STAROWIEJSKA 17GDYNIA-OBŁUŻE
SUCHARSKIEGO 2

cukier 1kg - **8.000**
sok pomarańczowy 100% - **14.900**
konserwa turystyczna 300g. - **21.900**
ananas plastry 560g. - **15.900**
brzoskwinie 850g - **19.900**
koncentrat pomidorowy - **3.800**
VIZIR zapas 2.4kg. - **75.900**
proszek BRYZA 600g. **21.900**
woda min. WERWA kanister 6l. - **21.900**
woda min. WERWA 1.5l - **5.600**
masło kostka - **9.700**
tampony TAMPAX - **17.900**

7 DNI W TYGODNIU
POZWARIOWANIE NISKICH CENACH

sprzedaż prowadzona do wyczerpania zapasów

EXIM
TKANINY
Gdańsk, ul. Hynka 69
Telefon: 48-44-16

PRZEDSTAWICIEL
ZAKŁADÓW „FASTY”
BIAŁYSTOK

SILWAŃA
SILENA
POLOWAT
LENTEX
DOLWIS
BIELBAW
LEN S.A.
PIERWSZA RUDZKA
LEN WISKOZA
TKANINY SPIERALNE
PODSZEWKI
SZERMEZY
FLIZELINY

HURTOWNIA
ORISSA
T-SHIRTS od 17 000 zł
TENISÓWKI od 29 000 zł
KOSZULKI POLO od 26 000 zł
Gdańsk, al. WOJSKA POLSKIEGO 11/13
tel. 41-62-53 29587

HURTOWNIA OBUWIA
SMAK
Gdańsk, ul. Czyżewskiego 42
tel. 52-50-42 w. 290
Półtrampki typu
CONVERS
Rozm. 34-45 - czarne, granat
CENA - 65.000,- (brutto)

KiS Sp. z o.o.
80-369 GDĄSK
Al. Rzeczpospolitej 4
tel. 53-24-18
OFERUJE ZABAWKI
PLUSZOWE, PLASTIKOWE
I PLAŻOWE Z IMPORTU
BEZPOŚREDNIO OD PRODUCENTÓW
ZAPRASZAMY: PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 9 - 16
SOBOTA 9 - 15
PAMIĘTAJ! MIŚ KUPIONY W „KIS”-ie
TO NAJLEPSZY PREZENT DLA KAŻDEGO DZIECKA

Oferujemy
tanio paski
skórzane
PPH M-M-M
SP Strachów 50
26-625 Wolanów
tel. Radom 606-060
lub 606-140

tem
CENTRUM
Chłodnictwa i Gastronomii
Gdańsk - Zaspia ul. Hynka 73
tel./fax 56-96-91
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
SKLEPÓW, BARÓW,
PIZZERII, RESTAURACJI

Zarząd Miasta Rumi ogłasza przetarg
nieograniczony na budowę
ulicy Piłsudskiego w Rumi
Zakres robót:
- roboty instalacyjne (kolektor deszczowy)
- roboty elektryczne (oświetlenie uliczne)
- roboty teletechniczne (skablowanie inst. sieci napowietrznej)
- roboty budowlane (przebudowa komory cieplnej)
- roboty drogowe (budowa nawierzchni: jezdni, chodników, wjazdów bramowych)
Materiały przetargowe (instrukcja dla oferentów, odbitki dokumentacji i ślepy kosztorys) do nabycia w cenie 250 tys. zł za jeden komplet w siedzibie Urzędu Miasta Rumi, ul. Sobieskiego 7, pok. 117. Przetarg rozpocznie się dn. 20.06.1994 r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miasta Rumi, pok. 203. Ostateczny termin składania ofert do dnia 17.06.1994 r. do godz. 15.00 w sekretariacie Urzędu Miasta Rumi. Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie do kasy Urzędu wadium w wysokości 60 000 000 zł. Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta jak również ograniczenia bądź unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

MEBLE
BIUROWE
Terminowość
Elegancja
Niezawodność
Dogodna sprzedaż
OKAZJA!
Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska 13
Tel./fax. 57-15-15, 53-14-63, 53-14-79
WBWN. 41 74115MM

UWAGA
- HURTOWNIE - SKLEPY
PRZEBÓJ SEZONU
MĘSKIE MARYNARKI
ZIMNO!
OFERUJE PRODUCENT
PPU "PEGAMOL"
GDĄSK - ŚW. WOJCIECH
ul. JEDNOSTKI ROBOTNICZEJ 443 A
tel. 390-886 30808

MLWSM "PODGRÓDZIE"
w Gdańsku, ul. Do Studzienki 31 A
ogłasza przetarg ofertowy
na sprzedaż działki budowlanej wraz z rozpoczętą
budową budynku wielorodzinnego
w Gdańsku-Wrzeszczu, ul. Do Studzienki.
Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni, tel. 41-18-24.
Oferty należy składać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz
odwołania przetargu bez podania przyczyny.

ZBK w Gdańsku, ul. Grunwaldzka 141,
tel. 48-45-62
oferuje wdzierżawienie pomieszczeń:
1. Gdańsk, ul. Litewska 16
- magazyn o pow. 1697 m²
- stacja diagnostyczna z wyposażeniem o pow. 300 m²
- budynek socjalny o pow. 334 m²
- budynek administracyjny o pow. 260 m²
2. Tczew, ul. Za Dworcem 7
- budynek magazynowo-biurowy o pow. 365 m²
3. Oferujemy również sprzedaż:
wykusz reklamowy o pow. 26 m².
Oferty prosimy składać pod adres firmy do dnia 22.06.94 r.
Inne formy współpracy mile widziane.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Janowo" w Rumi
ogłasza
przetarg nieograniczony na sprzątanie
terenów oraz budynków mieszkalnych
w Osiedlu "Janowo".
Oferty zawierające propozycje umowy
przyjmowane będą w siedzibie Sp-ni, Rumia,
ul. Dąbrowskiego 56 w terminie 7 dni od daty
ukazania się ogłoszenia.

Pracownica Spółdzielni Mieszkaniowa "Kolejarz"
w Gdańsku-Oliwie, ul. Łębska 23 B
wynajmie
lokale użytkowe z przeznaczeniem na działalność handlową, gastronomiczną, biurową lub usługową:
- w Gdańsku, ul. Lenartowicza 4 A o pow. 210 m²,
- w Gdańsku-Przymorzu, ul. Szczecińska 23 o pow. ok. 60 m², ul. Łębska 23 B o pow. 46 m²,
ul. Malborska 1 o pow. ok. 70 m².
Zarząd zastrzega sobie możliwość wyboru oferty.
Telefon: 53-44-35, 53-42-87

Zarząd Gminy w Zblewie zawiadamia, że przystąpiono
do opracowania aktualizacji miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego gminy Zblewo.
Zainteresowane organa administracji państwowej, jednostki
administracyjne i osoby fizyczne mogą zgłaszać do Urzędu
Gminy w Zblewie uwagi i wnioski związane z powyższym
opracowaniem w okresie jednego miesiąca.
Wójt Gminy Zblewo
lek. wet. Wiesław Ossowski

COS "CETNIEWO"
ogłasza przetarg nieograniczony
na sprzedaż n/w pojazdów:
1. Ciągnik siodłowy C 342 Jelcz. Rok produkcji 1990, przebieg 75 tys. km. Cena 360 tys. zł.
2. Cysterna - naczepa N 22 C. Rok produkcji 1990. Cena 640 mln zł.
3. Samochód "Tarpan" D-239. Rok produkcji 1990. Przebieg 55 tys. km. Cena 90 mln zł.
4. Samochód osobowy "Volga" typ GAZ 2410. Rok produkcji 1987. Przebieg 130 tys. km. Cena 48 mln zł.
Wszystkie pojazdy technicznie sprawne.
I przetarg odbędzie się dnia 10.06.1994 r. o godz. 10.00 zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.
II przetarg o godz. 12.00 tego samego dnia.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "JANOWO"
ogłasza przetarg nieograniczony na urządzenie terenu pod osiedlowy parking strzeżony na Jedn. "C" tut. osiedla.
Oferty zawierające propozycje umowy dot. dzierżawy tego terenu należy składać w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia pod adres: Rumia, ul. Dąbrowskiego 56.
Blizsze informacje w dziale technicznym, tel. 711-092 i 711-552.

Hurtownia
Elektrod
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 417 (ZBK)
tel. 52-38-51
poleca:
elektrody
drut
tarce i kamienie
Żukowo, tel. 81-71-68
Tczew, tel. 31-19-95 24999

Przedsiębiorstwo Państwowe
Zakład Produkcji Pomocniczej Zaplecza Technicznego
83-032 Pszczółki k/Gdańska, ul. Fabryczna 2
tel. 82-33-13
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż lub dzierżawę
niżej wymienionych obiektów i gruntów:
1. Budynek biurowo-hotelowy z przyległym terenem. Rok bud. 1987 r. Powierzchnia użytkowa - 826 m².
Cena wywoławcza - sprzedaż 1 500 mln zł,
- dzierżawa 25 tys. zł/m²/m-c.
2. Hala produkcji z częścią socjalną i placem utwardzonym. Rok bud. 1985. Powierzchnia - hali 620 m², - placu 570 m².
Cena wywoławcza - sprzedaż łączna 770 mln zł
- dzierżawa - hala 25 tys. zł/m²/m-c
- plac 3 tys. zł/m²/m-c
3. Budynek ciepłowni. Rok bud. 1987. Powierzchnia zabudowy 400 m². Teren przyległy do ustalenia.
Cena wywoławcza - sprzedaż - hala 1 000 mln zł.
- teren 10 000 zł/m²
4. Składowisko materiałów, utwardzone i ogrodzone. Rok bud. 1987. Powierzchnia - 3600 m².
Cena wywoławcza - sprzedaż 1 300 mln zł
- dzierżawa - 4 tys. zł/m²/m-c
5. Elementy prefabrykowane hali o powierzchni 1708 m².
Cena wywoławcza - sprzedaż 100 mln zł.
W/w można oglądać w siedzibie przedsiębiorstwa.
Przetarg odbędzie się 15.06.1994 r. o godz. 11.00 w zakładzie. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie przedsiębiorstwa wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej najpóźniej na 2 godziny przed przetargiem.
Sprzedający zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Międzykółkowa Baza Maszynowa
w Pączewie 83-213
ogłasza przetarg nieograniczony
na niżej wymieniony sprzęt rolniczy:
1. Kultywator - szt. 1
2. Wał strunowy pojedynczy - szt. 1
3. Brona 5-polowa - szt. 1
4. Brona 3-polowa zawieszana - szt. 1
5. Brona ciągniona - szt. 1
6. Wał łukowy - szt. 1
7. Rozrzućnik nawozu - Płast - szt. 1
8. Pług 3-skibowy - szt. 1
9. Rozrzućnik obornika - szt. 1
10. Cysterna do wody - szt. 2
11. Przyczepa D-47 A 4,5 ton - szt. 1
12. Ciągnik C-360 - szt. 1
Zakład prowadzi także sprzedaż komisową części zamiennych do ciągników rolniczych.
Przetarg odbędzie się dnia 15.06.1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie MBM. Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na każdą maszynę należy wpłacić w kasie zakładu do godz. 9.30 w dniu przetargu.
Dodatkowe informacje u kierownika zakładu, tel. Pączewo 27.

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI
Przedsiębiorstwa Sprzętowo-Transportowego
"TRANSROL" w Wejherowie
W UPADŁOŚCI
ul. Tartaczna 2, tel. 72-31-10
OGŁASZA
pisemny przetarg na sprzedaż nieruchomości położonych w Wejherowie przy ul. Tartacznej 2 posiadających KW 33395 w Sądzie Rejonowym w Wejherowie.
1. Działka nr 11/5 o pow. 1014 m² z prawem wieczystego użytkowania gruntu nie zabudowana, utwardzona ogrodzona i oświetlona.
Cena wywoławcza 150 000 000 zł
(w tym podatek VAT - 22 %)
Wadium 15 000 000 zł
2. Działka nr 13/3 o pow. 5883 m² z prawem wieczystego użytkowania gruntu - zabudowana niżej wymienionymi obiektami z prawem własności:
- budynek wielofunkcyjny pow. użytk. 619 m², kub. 3222 m³
- wiata obudowana pow. użytk. 486 m², kub. 3382 (4007) m³
- budynek hydroforni pow. użytk. 18,7 m², kub. 73 m³
- budynek magazynu mater. pędnych pow. użytk. 15,1 m², kub. 55 m³
- rampo-myjnia pow. użytk. 37 m² + 100 m²
- studnia głębinowa o głęb. 31 m
- zbiorniki paliwa o pojemności: 5 m³, 10 m³, 20 m³
- drogi i place utwardzone
- ogrodzenie
- oświetlenie
Cena wywoławcza (w tym podatek VAT - 22%) 3 535 000 000 zł
Wadium 353 500 000 zł
W/w nieruchomości można oglądać od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 14.00 po uprzednim zgłoszeniu się w siedzibie upadłego przedsiębiorstwa lub po uzgodnieniu terminu telefonicznie pod numerem jw. Odpis z księgi wieczystej oraz ekspertyza techniczna i szacunkowa nieruchomości - do wglądu w siedzibie upadłego przedsiębiorstwa.
Pisemne oferty w zamkniętej kopercie z napisem PRZETARG należy składać do dnia 30 czerwca 1994 r., godz. 14.00. O dotrzymaniu terminu złożenia oferty decyduje data stempla pocztowego lub pisemnie potwierdzenie złożenia oferty przez upadłe przedsiębiorstwo.
Wadium należy wpłacać dla każdej nieruchomości oddzielnie - na konto upadłego przedsiębiorstwa w Banku Gdańskim O/Wejherowo nr 301888-78940-131 lub gotówką w kasie upadłego przedsiębiorstwa nie później niż do dnia 30 czerwca 1994 r., godz. 14.00.
Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi w terminie do dnia 8 lipca 1994 r. O wygraniu przetargu zainteresowani zostaną zawiadomieni listami poleconymi.
Nieuregulowanie przez wygrywających przetarg należności za zakupioną nieruchomość w terminie do 18 lipca 1994 r. spowoduje unieważnienie przetargu i przepadek wpłaconych wadium na rzecz upadłego przedsiębiorstwa.
Podpisanie umowy notarialnej sprzedaży nastąpi po uregulowaniu należności za nieruchomości. Opłaty skarbowe i notarialne związane ze sprzedażą nieruchomości ponoszą nabywcy.

SIEMENS

NAJLEPSZY DLA NAJLEPSZYCH !

- ❑ Dwie strefy komory 0°C, wilgotna i sucha ?
 - ❑ Chłodzenie cyrkulacyjne ?
 - ❑ Automatyczne odmrażanie ?
- TAK !**
CHŁODZIARKO - ZAMRAŻARKI
firmy SIEMENS Electrogeräte GmbH !
- ❑ Różne pojemności
 - ❑ 7 typów

DYSTRYBUTOR :

P.H.U. ALDIS, Sopot, Al. Niepodległości 659, tel./fax 51-47-37

PUNKTY SPRZEDAŻY :

P.H.U. ALDIS, Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 578

P.H. BEST, Gdynia, ul. 10 Lutego 21

P.H. BEST, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 78

Wyłączny Importer i Dystrybutor

BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o.

03-480 Warszawa, ul. Burdzyńskiego 5

Tel. (0-22) 180297, 6195810; Fax (0-2) 6195806; Komertel 39123169

R-920

ZARZĄD GMINY KOLBUDY

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie projektu technicznego rozbudowy Szkoły Podstawowej
w Peregowie, gm. Kolbudy.
Informacje, koncepcja - Urząd Gminy w Kolbudach, pok. nr 15, tel. 827-285
- poniedziałek, wtorek, środa.
Ofertę z kosztem opracowania składać należy w sekretariacie Urzędu do
dnia 15 czerwca 1994 roku.
O wyborze oferty i wpłacie wadium w wysokości 10 mln zł Zarząd
powiadomi pisemnie do dnia 22 czerwca 1994 r.
Zawarcie umowy do dnia 24 czerwca 1994 r.
Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

63429

Komenda Portu Wojennego Gdynia

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót
dekarsko-błacharskich i ociepleniowych w bud. 81
(Oksywie Dolne) o powierzchni 1231 m².

Oferty składać do dnia 21.06.1994 r.
Dodatkowe informacje, tel. 26-23-30 - Komenda Portu
Wojennego Gdynia, Rondo Bitwy pod Oliwą.

61682

Zarząd Miasta Sopotu

ogłasza przetarg ofert na generalne wykonawstwo
przebudowy skrzyżowania
ulic al. Niepodległości i Malczewskiego w Sopocie
(roboty nawierzchniowe i kompleksowa przebudowa instalacji).

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa o profilu inżynierskim
o udokumentowanym przebiegu roku 1993 - 20 mld zł.
Regulamin przetargu oraz niezbędna dokumentacja techniczna do wglądu
w Wydziale Inżynierii i Ochrony Środowiska, pok. nr 88.
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać do dnia 24 czerwca 1994 r.

R-1121

Pomorski Bank Kredytowy S.A.

I Oddział w Gdyni, ul. Hutnicza 3 A

zatrudni ekonomistę do zespołu kredytów.

Wymogi kwalifikacyjne:

- wyższe wykształcenie ekonomiczne,
- przynajmniej 3-letni staż pracy,
- dobra znajomość problematyki ekonomicznej przedsiębiorstwa,
- mile widziana znajomość języka angielskiego.

Predyspozycje:

- operatywność,
- odpowiedzialność.

Podania prosimy składać osobiście w siedzibie Oddziału, IV p., pok. 46 do dnia 15.06.1994 r.

61612

OBNIŻKA CEN!

Rewelacyjne ceny kosmetyków obowiązujące
do wyczerpania asortymentu.

Serdecznie zapraszamy od 1 czerwca w godz. 8.00 - 16.00.

"Mixset"

Gdynia, Morska 189

OBNIŻKA CEN!

21946

Idealne do produkcji zdrowej żywności na działkach

- biohumus
- skrzynki ekologiczne
- dżdżownicę kalifornijską
- najczystszy ekologicznie nawóz - produkt dżdżownicy kalifornijskiej
- z nosadą dżdżownic kalifornijskich - dla działkowców i do ogrodów
- do przerobu kompostników na biohumus

kupisz po cenach hurtowych

Gospodarstwo Hodowlane BH
Gdynia-Dąbrowa, ul. Rutowa 8
tel. 51-90-35 od godz. 19.00

69223

Wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci

EDWARDA MYŚZAKA

składają Rodzinie
Rada Nadzorcza, Rada Osiedla "Orunia",
Zarząd i Pracownicy
Gdańskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 8 czerwca 1994 r.
o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowickim.

63775

Koleżankom BOŻENIE i GRAŻYNIE WALDER

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
Ojca i Dziadka

STANISŁAWA GLEMBIN

składają
Współpracownicy
z Urzędu Skarbowego
w Gdyni.

69299

Koleżance TERESIE DĄBROWSKIEJ

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MĘŻA

składają
Burmistrz Miasta,
Zastępca Burmistrza Miasta,
Koleżanki i Koledzy
(Pracownicy Urzędu).

R-1138

Wszystkim Uczestnikom ceremonii pogrzebowej
zmarłego w dniu 24 maja 1994 r.

ś. † p.

LUDWIKA GĄPACZKIEGO

Księdzu Proboszczowi, Księżom, Członkom Chóru
Parafii św. Stanisława Kostki w Gdańsku-Oliwie,
Przedstawicielom organizacji społecznych
i kombatanckich, Przyjaciółom i Znajomym

serdeczne podziękowania składa
Żona z Rodziną.

63717

Serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci

OJCA

dr. MARKOWI PAWŁOWSKIEMU

składają
Współpracownicy
z Przychodni Rejonowej
Gd.-Osowa.

63335

Kol. BARBARZE ROMANEK
wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Koleżanki i Koledzy
ze Szkoły Podstawowej
w Cedrach Wielkich.

63336

Rodzinie naszej byłej Pracownicy

ś. † p.

TERESY STASIAK

wyrazy serdecznego współczucia składa
Dyrekcja i Załoga
PPH "Jarlid" Sp. z o.o. Gdańsk.

30059

Pani dr Elżbiecie Lato, Księdzu Eugeniuszowi
Dutkiewiczowi, Siostrze Barbarze i Pani marii
działającym w Hospicjum za bardzo troskliwą opiekę
i okazanie serca naszemu drogiemu Mężowi i Ojcu

ZBIGNIEWOWI

PIOTROWSKIEMU

w czasie Jego krótkiej lecz ciężkiej choroby serdeczne
podziękowanie składają
wdzięczne
Żona i Córki.

61756

Panu Dr. Ordynatorowi Maciejowi Okonek,
Lekarzom - Chirurgom chirurgii męskiej Szpitala
Miejskiego w Gdyni, Pielęgniarkom oraz całemu
Personelowi za troskliwą opiekę w czasie ciężkiej
choroby mojego Męża

PIOTRA WICZLINGA

serdeczne podziękowanie składa
Żona

69192

Ze szczerem żalem przyjęliśmy wiadomość, że dnia 31 maja 1994 r. roku zmarł
ś. † p.
Komandor Harcmistrz RP
JERZY PAWŁOWSKI
Założyciel Szczepu Harcerskiego "Młody Las"
Założyciel i długoletni Drużynowy 18 Gdańskiej Wodnej Drużyny Harcerzy
im. Żołęgi ORP "Orzeł" w okresie popaździernikowego przełomu.
Wychowawca i Przyjaciół wielu pokoleń młodzieży harcerskiej i instruktorów.
Człowiek prawy, szlachetny i uczciwy,
stanowiący dla nas wzór Człowieka - Drużynowego, Przyjaciela i Opiekuna.
Przyjaciele i Wychowankowie środowiska
"Młodego Lasu"

63295

Z głębokim żalem i smutkiem
przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego
wspaniałego Kolegi i Przyjaciela

ś. † p.

WIKTORA PIOTROWSKIEGO

Wyrazy głębokiego współczucia Żonie i Rodzinie
składa
Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
z "Bacutil" ZPP SA Gdańsk.

30449

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 5 czerwca 1994 r. zmarła nasza ukochana Mama

ś. † p.

URSZULA MISZKIN

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
10 czerwca 1994 r. o godz. 8.00 w kościele
pw. św. Józefa, Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 14.00
na cmentarzu w Oliwie.

Pograżony w smutku
Syn z Rodziną

64279

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 czerwca 1994 r.
zmarła po ciężkiej chorobie

ś. † p.

dr med. MARIA DYKOWA

lat 77

najukochańsza Żona, Mama, Siostra, Babcia i Teściowa
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dn. 9 czerwca 1994 r.
o godz. 8.30 w kościele garnizonowym św. Piotra i Pawła we Wrzeszczu.
Pogrzeb odbędzie się dnia 9 czerwca 1994 r. o godz. 14.00
na cmentarzu Srebrzysko.

Pograżona w smutku
Rodzina

56297

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 6 czerwca 1994 r.
zmarła nasza kochana Teściowa i Babcia

ś. † p.

ALICJA BATOROWA

z domu KOPCZYŃSKA

lat 90

Pogrzeb odbędzie się 9 czerwca 1994 r.
o godz. 13.00 na cmentarzu Srebrzysko.

Rodzina

56300

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 12 marca 1994 r. zmarł w Burgdorfie
(Niemcy) nasz Przyjaciół

ś. † p.

JACEK RUDOMSKI

Pogrzeb odbędzie się
10 czerwca 1994 r. o godz. 14.30
na cmentarzu na Bródnie w Warszawie.

67321

W dniu 5 czerwca 1994 r.
zmarła nasza kochana Mama i Babcia

ś. † p.

JANINA WEKEZER

z domu ROSIKOŃ

Pogrzeb odbędzie się w dniu 9 czerwca 1994 r.
o godz. 12.00 na cmentarzu Srebrzysko.
Nabożeństwo żałobne w tym samym dniu o godz. 8.30
w kościele św. Andrzeja Boboli,
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Mickiewicza 11.

Rodzina

56302

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 czerwca 1994 r.
zmarł były długoletni Pracownik Polskich Linii Oceanicznych

FELIKS MAKOWSKI

Steward PMH

Wyrazy serdecznego współczucia Rodzinie Zmarłego składają
Dyrekcja, Emeryci i Renciści
oraz Pracownicy PLO.

Pogrzeb odbędzie się dnia 8 czerwca 1994 r. o godz. 13.00
na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.

21992

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 4 czerwca 1994 r.
zmarł Pracownik naszej Stoczni

ZBIGNIEW CHAT

Pogrzeb odbędzie się 9 czerwca 1994 r.
o godz. 13.00 na cmentarzu Gdynia-Oksywie.

Serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłego
składają

Dyrekcja i Pracownicy
Stoczni Mar. Woj. w Gdyni.

22009

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 czerwca 1994 r. zmarła
nasza kochana Mama, Babcia i Prababcia

ś. † p.

ZOFIA MARSZAŁKOWSKA

lat 85

Pogrzeb odbędzie się 9 czerwca 1994 r. o godz. 11.30
na cmentarzu Łostowice.

Msza święta zostanie odprawiona w tym samym dniu o godz. 8.30
w kościele MP Najświętszej Marii Panny Gdańsk, Łąkowa.

Pograżona w smutku
Rodzina

56296

Z żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 czerwca 1994 r.
zmarł nasz Kolega

ś. † p.

GERARD LABUDA

Pogrzeb odbędzie się w dniu 9 czerwca 1994 r.
o godz. 14.00 na cmentarzu w Nowym Porcie.

Rodzinie Zmarłego serdeczne wyrazy współczucia
składają

Koledzy

z PT "Trans-Instal" w Gdańsku.

23654

OBUIWIE

Polecamy letnie obuwie tekstylne:
- klapki plażowe (roz. 36-46, cena od 47.000,-)
- baletki, cena 32.000,-
- obuwie damskie na koturnie, od 68.000,-
- półtrampki convers, traper, od 68.000,-
Zapraszamy odbiorców z Północnej Polski
Hurtownia Obuwia - TATRY
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Jaskowa Dolina 78
41-02-22, 41-10-65 w. 244, 245 (8⁰⁰-15⁰⁰)
23458

**OSTATNI PRZED WAKACJAMI
KURS SYNDYKA
MASY UPADŁOŚCIOWEJ I LIKWIDATORA**

● INFORMACJE, ZAPISY, ZAJĘCIA:

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE "ROTEX", ul. DŁUGI TARG 1-7

TEL. 31-68-41 w. 265
TEL. 47-87-97
TEL. 32-25-15

● ROZPOCZĘCIE:

18 CZERWCA (SOBOTA) 1994 r.
GODZ. 9.00

16000

Adres: 80-433 Gdańsk
ul. Zawiszy Czarnego 18
tel. 41-44-17
41-40-55 do 59 w. 203**Centrum Informacji Gospodarczej**Gromadzimy i udzielamy informacji w zakresie:
- kupna - sprzedaży - zamiany

- samochody
- nieruchomości i lokale
- usługi
- artykuły spożywcze
- wyroby gotowe
- materiały

30626

Producent
okien i drzwi z PCV firm niemieckich
AUBI i REHAU oraz okien z profilu "Panorama"
na licencji austriackiej

OFERUJEMY RÓWNIEŻ

- witraży sklepowe
- ścianki działowe



Uwaga!

CENA OKNA JUŻ OD 1 200 000 zł/m²

- sprzedaż ratalna
- krótkie terminy wykonania
- 5-letnie gwarancje

PUNKTY SPRZEDAŻY:

producent

CHWAŚCZYNO
ul. Węglowa 5
tel./fax 52-59-01

biuro handlowe

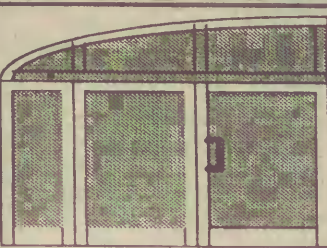
BIURO HANDLOWE GUDYNIA BT CHYLONIA
ul. Gnieńska 21 p. 8
tel. 23-62-17 w. 208

22221

**Dynamicznie rozwijająca
się firma wakacyjna
poszukuje osób
z łatwością nawiązywania
kontaktów,
powyżej 25 roku życia
z miłą aparycją.**

**Atrakcyjne zarobki,
możliwość pracy
w naszych kurortach
w Hiszpanii.
Kontakt, tel. 31-00-31
- Gdańsk.**

30416

PPU MORAD - PRODUCENT• OKNA, DRZWI, WITRYNY, ELEWACJE
OSZKŁONE TERMOIZOLOWANE KONSTRUKCJEz PVC - ATESTY ITB i PZH
z aluminium - HOOG-AL SYSTEM Belgia• SZKŁO
zespolone, bezpieczne, antywłamaniowe, kuloodporne
ATESTY ITB, IMP

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 41 TEL./FAX 81-23-92, 81-40-02

15793

**S-ka Komandytowa
Fundusz Kapitałowo-Inwestycyjny
PB-Holding**w Krakowie, ul. Królewska 57, XI p., tel. 37-18-66 w. 611
Filia w Tarnowie, pl. Bema 3, pok. 215, tel. 21-19-21
Filia w Nowym Sączu, ul. Limanowskiego 1, pok. 124, tel. 42-07-86
Oddział w Katowicach, al. W. Korciańskiego 105, pok. 112-113, tel. 58-14-15
Oddział w Wądrogowie, ul. Wajdeloty 28, p. 301, tel. 41-12-57 w. 23.Przyjmujemy do obrotu środki pieniężne
oprocentowane w skali roku:

WALUTA	OKRES					
	3 m-cy	6 m-cy	9 m-cy	12 m-cy	24 m-cy	36 m-cy
Złoty	44 %	52 %	57 %	61 %	63 %	65 %
DM	8 %	10 %	11 %	13 %	14 %	15 %
USD	6 %	8 %	9 %	11 %	12 %	13 %

- Zawieramy umowy imienne, cywilno-prawne, zabezpieczone wekslem gwarancyjnym.
- Oprocentowanie (kapitalizacja) jest naliczane i wypłacane po okresie umowy, w przypadku pożyczek 2-13-letnich - kapitalizacja roczna.
- Finansujemy z powierzonych środków pieniężnych własne lub wspólne przedsięwzięcia gospodarcze.
- Zapewniamy pełną dyskrekcję i bezpieczeństwo powierzonych kapitału.

Informacje pod nr. tel. 41-12-57 w. 23

30063

UWAGA OKAZJAZOSTAŁO TYLKO PO KILKA MIEJSC
PO CENACH PROMOCYJNYCH**DOOKOŁA ALP, LAZUROWE WYBRZEŻE**13 dni, Monachium, Zurich, Genewa, Mt. Blanc,
Monte Carlo, Cannes, Wenecja, Wiedeń
Cena prom. 2 290 000 zł + 100 USD
Cena norm. 3 290 000 zł + 100 USD**HISZPANIA - MAROKO** - Szlakiem Maurów
Strasbourg, Avinion, Carcassone, Barcelona, Grenada, Sewilla,
Madryt, Casablanca, Tanger, Marakesz, Oazy, Sahara
Cena prom. 3 990 000 zł + 150 USD
Cena norm. 4 990 000 zł + 200 USD

* PARYŻ - 7 dni od 1 990 000 zł

* WŁOCHY - Rzym, Pompeje - 1 990 000 zł + 100 USD

KONTIKI, GRUNWALDZKA 16(obok Teatru Miniatura) godz. 10.00 - 17.00
Tel. 41-12-09 w. 39, 41-23-86 w. 39,
tel. 32-39-13

30817

**Kuratorium Oświaty
w Gdańsku**

ogłasza konkursy na stanowiska dyrektorów:

1. Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Rumi,
2. Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Starogardzie Gd.,
3. Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Kościerzynie,
4. Domu Dziecka w Bielkowie (gm. Kolbudy),
5. Ogniska Wychowawczego w Rumi.

I. Kandydować na stanowisko dyrektora mogą nauczyciele posiadający:

1. wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym, a w przypadku:
 - poradni psychologiczno-pedagogicznej przygotowanie w zakresie pedagogiki lub psychologii,
 - domu dziecka i ogniska wychowawczego przygotowanie w zakresie pedagogiki opiekuńczej, wychowawczej, resocjalizacyjnej,
2. znajomość spraw związanych z działalnością szkoły/placówki oraz własną koncepcję pracy jako jej dyrektor,
3. co najmniej 5 lat pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze zajęć oraz nauczyciele akademicy posiadający co najmniej 5-letni staż pracy.

Preferowany wiek do 50 lat.

II. Oferty powinny zawierać:

1. koncepcję kierowania szkołą/placówką, o stanowisko dyrektora której się ubiega (koncepcja ta winna być dostarczona w zamkniętej kopercie),
2. kwestionariusz osobowy,
3. życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej,
4. odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
5. opinię z ostatnich 5 lat prac pedagogicznej i ewentualnie każdej innej,
6. aktualne zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Oferty z dokumentami kandydaci powinni składać w Wydziale Kadr i Spraw Socjalnych Kuratorium Oświaty w Gdańsku, ul. Okopowa 21/27, pokój 256, w terminie dwóch tygodni od daty ukazania się ogłoszenia. Regulamin do wglądu w Kuratorium oraz w szkołach/placówkach objętych niniejszym ogłoszeniem. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w ciągu miesiąca od upływu terminu składania dokumentów.

R-1126

Fundacja „Serviam”

**ogłasza przetarg ofertowy
na wykonanie projektu technicznego
zespołu szkolno-klasztornego
na obszarze 3 ha w Gdyni.**

- Oferta powinna zawierać:

- koncepcję architektoniczną
- opis proponowanych rozwiązań technicznych
- koszt kompletnej dokumentacji
- rekomendacje, osiągnięcia

Oferty należy składać do dnia 15 lipca 1994 r.
Fundacja zastrzega sobie prawo
unieważnienia przetargu
bez podania przyczyn.

Informacje: tel. 20-92-58

69089

ZARZĄD GMINY KOLBUDYOGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY PISEMNY OFERTOWY
na wykonanie remontu kapitałowego dachów z robotami towarzyszącymi

- KOLBUDY, ul. 1000-lecia 3/5
- KOLBUDY - budynek lecznicy zwierząt,
- BABI DÓŁ - budynek byłej szkoły.

Zakres robót i informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Kolbudach, pok. nr 15, tel. 827-285 - poniedziałek, wtorek, środa.
Oferty z ceną na pełny zakres robót składac należy w sekretariacie Urzędu Gminy do dnia 15 czerwca 1994 r.
O wyborze wykonawcy i wpłacie wadium w wysokości 10 mln zł Zarząd Gminy powiadomi piśmie do dnia 22 czerwca 1994 r.
Zawarcie umowy do dnia 24 czerwca 1994 r.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

63428

**Kuratorium Oświaty
w Gdańsku**

ogłasza konkursy na stanowiska dyrektorów szkół podstawowych w miejscowościach:

1. Miedzyłęż - Oddział Zamejskowy w Tczewie, ul. Gdańska 2a
2. Rozłazino, Strzebielino - Oddział Zamejskowy w Wejherowie, ul. Zamkowa 14
3. Kaliska - Oddział Zamejskowy w Kościerzynie, ul. Tkaczyka 1
4. Linowiec, Bobowo, Szpegawsk, Kokoszkowy - Oddział Zamejskowy w Starogardzie Gdańskim, ul. Gdańska 6
5. Pogórze - Wydział Kształcenia Podstawowego Kuratorium Oświaty w Gdańsku.

I. Kandydować na stanowisko dyrektora mogą nauczyciele posiadający:

1. pełne kwalifikacje, preferowane wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym,
2. znajomość spraw związanych z działalnością szkoły oraz własną koncepcję pracy jako jej dyrektor,
3. co najmniej 5 lat pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze zajęć oraz nauczyciele akademicy posiadający co najmniej 5-letni staż pracy.

Preferowany wiek do 50 lat.

II. Oferty powinny zawierać:

1. koncepcję kierowania szkołą, o stanowisko dyrektora której się ubiega (koncepcja ta winna być dostarczona w zamkniętej kopercie),
2. kwestionariusz osobowy,
3. życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej,
4. odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
5. opinię z ostatnich 5 lat prac pedagogicznej i ewentualnie każdej innej,
6. aktualne zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Oferty z dokumentami kandydaci powinni składać w Wydziale Kadr i Spraw Socjalnych Kuratorium Oświaty w Gdańsku, ul. Okopowa 21/27, pokój 256, w terminie dwóch tygodni od daty ukazania się ogłoszenia.

Regulamin do wglądu w Kuratorium, wydział Oddziałów Zamejskowych oraz w szkołach objętych niniejszym regulaminem.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w ciągu miesiąca od upływu terminu składania dokumentów.

R-1125

**Zakłady Urządzeń Okrętowych "Hydroster",
Gdańsk, ul. Szafarnia 10****ogłaszają przetarg nieograniczony na sprzedaż
następujących maszyn i urządzeń:**

1. Tokarka kłowa TUD 50 x 1000	cena wywoławcza	18,0 mln zł.
2. Tokarka kłowa CU 502 x 2000	"	25,0 mln zł
3. Tokarka kłowa TUD 50 x 1500	"	22,0 mln zł
4. Tokarka kłowa TUJ 50 x 1500	"	22,0 mln zł
5. Tokarka kłowa SU 50A x 1000	"	29,0 mln zł
6. Tokarka kłowa 1M63 x 1400	"	20,0 mln zł
7. Tokarka kłowa 1M63 x 2800	"	29,0 mln zł
8. Tokarka kopiarka KDMA 18/150	"	245,0 mln zł
9. Tokarka kopiarka TGC-8/A-8	"	17,0 mln zł
10. Tokarka sterowana numerycznie DP 630/2NC	"	247,0 mln zł
11. Frezarka uniwersalna FU 315	"	32,0 mln zł
12. Frezarka uniwersalna FWC-25	"	20,0 mln zł
13. Frezarka pionowa FYA 41 M	"	18,0 mln zł
14. Wytaczarka CWC-80	"	32,0 mln zł
15. Wytaczarka HWC-110	"	45,0 mln zł
16. Strugarka HBD-125	"	26,0 mln zł
17. Wiertarka promieniowa RF 50	"	17,0 mln zł
18. Szlifierka do otworów UHV-225	"	14,0 mln zł
19. Oczyszczarka bębnowa SOB-800	"	7,0 mln zł
20. Wózek akumulatorowy platformowy WA-2	"	4,0 mln zł
21. Wózek akumulatorowy platformowy WA-2	"	4,5 mln zł
22. Aparat do terapii prądem STYMATS-210	"	3,0 mln zł

Przetarg odbędzie się dnia 30.06.1994 r. o godz. 11.00 pod wyżej podanym adresem w sali nr 109.

Maszyny można oglądać w naszym Zakładzie Nr 1 w Gdańsku, ul. Reduta Miś 1-4 w dniach od 8.06.94 do 29.06.94, godz. 7.00 - 14.00 (oprócz dni wolnych od pracy). Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy naszego przedsiębiorstwa w dniach od 8.06.94 do 30.06.94 r. najpóźniej do godz. 10.00 w dniu przetargu.

Sprzedający zastrzega, że:

1. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden uczestnik licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej lub oferent, którego ofertę przyjęto uchyli się od zawarcia umowy.
2. Wadium oferentów, którzy nie wygrali licytacji zostanie im zwrócone bezpośrednio po zakończeniu przetargu, natomiast tym, którzy przeliczyli ceny nabycia zostanie zaliczone na poczet ceny.
3. Nabywca obowiązany jest do dokonania zapłaty ceny nabycia + 22 % podatku VAT w terminie nie dłuższym niż 7 dni.
4. Sprzedający może odwołać przetarg bez podania przyczyny.

Wszelkie informacje - Dział Głównego Mechanika, tel. 31-54-34.

30448

TELEDZIENNIK Środa

TV 1	TV 2	TV POLONIA	TELE TOP	SKY ORUNIA	TV 3
6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 „Hasło: Kocham cię” /109/- serial prod. USA 10.50 Muzyczna Jedynka 10.55 „Taki jest świat” 11.15 XXX lat Studenckiego Festiwalu Piosenki /3/- „Miejsce dla poezji czy dla businessu” 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 Magazyn Notowań - Francuski przysmak /2/- Podziemi rolnicy 12.45 Dla młodych widzów - A vista oraz „Mały magazyn naukowy” /13/ 13.30 - 15.55 TV Edukacyjna Blok humanistyczny 13.30 Panorama szczęścia 13.50 Szuka bez tajemnic - linoryt Basi Kaczmarek 14.00 Drama, czyli odkrywanie siebie 14.18 Gość programu - Wiesław Rosocha, plakacista 14.20 Syn glogowskiego rabina 14.55 Ossolińska księżnica /6/ 15.15 „AntyDaniken” /8/- „Granice czasu” 15.35 Historia Polskiego Radia /6/ 15.55 Program dnia	7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Miłość i dyplomacja” /75/ 9.40 „Świat kobiet” - magazyn 10.10 The lost secret /31/- język angielski dla średnio zaawansowanych 10.25 Podyktando, czyli Towarzystwo Krucjaty Językowej - satyryczny program o znajomości reguł języka polskiego 10.50 „Koniec i początek” - wiersze Wisławy Szymborskiej 11.10 Studio sport - trzy kwadransy ze sportem 12.00 Powroty: „Jan Sawka” - film dok. 13.00 Panorama 13.15 Studio sport 14.00 „Pierścień i róża” /1/- serial TVP /5 odc., 1986 rok/ reż. Jerzy Gruza, wyk. Katarzyna Figura, Stefan Kaźuro, Katarzyna Cygan 14.30 Multihobby 14.50 Magazyn przechodnia 15.00 Zwierzęta wokół nas 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA /powt./	7.30 Panorama 7.35 Program dnia 8.00 „Dom na głowie” /5/- serial dla młodych widzów 8.30 Film animowany 8.45 „Zaległy urlop” film fab. reż. Janusz Zaorski 9.45 Blok Programów Edukacyjnych: Architektura drewniana, Chalupa z gór, Biała broń 10.45 Kalendarz kulturalny 11.15 Sejmograf - magazyn parlamentarny 11.30 Życie i historia - Wiktor Dęga 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 „W słońcu i w deszczu” /6/- serial TVP 13.05 Panie na planie 13.40 Godzina muzyki - Festiwal Zespołów Szkolnych Muzyki Dawnej 14.30 Polska dziś - program publicystyczny 15.30 Program rozrywkowy 15.55 Powitanie - program dnia	5.35 „Riptide” - serial policyjny 6.30 „Joana” - serial obyczajowy 7.20 Teledyski 8.00 Puls miasta - serwis informacyjny 8.15 „Yattaman” - film animowany 8.45 „Sally czarodziejka” - film animowany 9.05 „Bia - czarodziejka wyzwanie” - film animowany 9.30 „Riptide” - serial policyjny 10.30 „Maria” - serial obyczajowy 11.25 Moda 12.15 „Cierpieć z miłości” - telenowela 13.30 Samorząd '94 14.00 Teledyski 14.15 Magazyn modelarski 14.50 Radio Romans 15.00 Bez negatywu 15.30 Top 20	7.00 Nasi goście 7.45 M-3 - Magazyn muzyczny młodych 8.45 Dzień dobry Trójmiasto 9.00 Zapowiedź programu 9.05 „Dwa koty i pies” cz. 7-8 - film animowany 9.30 Nasi goście - prowadzi Beata Walat 10.20 Giełda pracy 10.30 „Wędrowni Pyzy”, cz. 7-8 - film animowany 10.50 Program dnia 11.00 Magazyn dla pań 11.15 Co słychać w Trójmieście - sonda 11.25 Zakupy w Mango 11.55 W samo południe 12.05 Giełda pracy 12.10 Notatnik konsumenta 12.15 „Operacja strefa wojenna” - film wojenny prod. USA, reż. David A. Prior; wyst. Joe Spineil 13.50 Giełda pracy 14.00 Program dnia 14.05 Dyskoteka??? 15.00 Nowiny i pogoda 15.10 Giełda pracy 15.20 M-3 - Magazyn muzyczny młodych	8.05 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.35 Trójmiejski serwis inform. 8.45 „Różowa dama” - serial filmowy (powt.) 9.30 Handel i handelek - powt. 9.45 Prawo prawa - powt. 10.00 Czarne i białe - magazyn reporterów - powt. 10.15 Targi muzyczne Midem '94, cz. I 10.40 Program o zdrowiu 10.50 Maryi naszej pieśni 11.15 TV Polonia 11.00 Program dnia 16.05 Panorama 16.10 Nowaliki 16.15 „45 minut” - program dla młodzieży 17.00 Ekoraport 17.15 Studio „Trojki” 17.20 Telexpress 17.40 Jak pies z kotem 18.03 Panorama 18.30 Kwiaty w domu i ogrodzie - poradnik 18.35 Dozwolone od lat 40 - przeboje starszych nastolatków 19.00 Magazyn motoryzacyjny „4x2” 19.30 Wiadomości 20.10 „Stwór” - film sf. prod. USA reż. William Malone 21.45 Kamerton 22.15 „Trójka” zaprasza w świat przyrody (powt.) 22.40 Program publicystyczny 23.00 TV Polonia
16.05 „Młodzieżowe Studio Poetyckie” oraz „Mały magazyn naukowy” /13/ 16.50 Muzyczna Jedynka 16.55 „Kilka najdłuższych dni” - „Bogowie wojny” 17.20 Telexpress 17.40 Pro Familia - Jeden dla drugiego 18.05 „Hasło: Kocham cię” /10/- serial prod. USA /powt./ 19.00 Wieczorynka „Smerfy” 19.30 Wiadomości	16.00 Panorama 16.05 Lokalny program wyborczy - wybory samorządowe - woj. gdańskie 17.20 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego 17.30 „Miłość i dyplomacja” /75/- serial 18.00 Panorama 18.03 Program lokalny 18.35 Kolo fortuny - teleturniej 19.05 „Walczący do końca” - Stanisław Mikolajczyk - film dok.	16.00 Blok Programów Edukacyjnych: Nie tylko siedem cudów świata, Słońce Rodezyjczyków, Gwiezdne podróże 17.00 Telexpress 17.15 „Paziowie” /4 i 5/ serial 18.00 Publicystyka kulturalna 18.30 Podróż do Polski - teleturniej 19.00 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości	16.00 Samorząd '94 16.15 „Yattaman” - film anim. 16.45 „Sally czarodziejka” - film animowany 17.05 „Bia - czarodziejka wyzwanie” - film anim. 17.30 Puls miasta 17.50 Samorząd '94 18.05 „Riptide” - serial policyjny 19.05 „Maria” - serial obyczajowy	16.25 „Dwa koty i pies” cz. 7 - film animowany 16.40 Program dnia 16.50 Baw się razem z nami 17.05 „Dwa koty i pies” cz. 8 17.20 Co słychać w Trójmieście 17.30 Nowiny i pogoda 17.40 Giełda pracy 17.45 Notatnik konsumenta 17.50 Prawo wokół nas 18.25 Halo, tu Gdynia 19.00 „Rzecz o miłości” - film prod. USA	15.50 „Wydział zabójstw”, odc. 9 - ameryk. serial kryminalny 16.50 Goście studia Pol-Sat 17.00 „Jaki ojciec, taki syn”, odc. 36 - francuski serial obyczajowy 17.30 „Detektywi i piękne panie”, odc. 17 - serial argentyński 18.30 Link Journal - Magazyn mody 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia - program publicystyczny 19.30 Mistrzostwa '94 20.00 „Dallas”, odc. 19 - amerykański serial obyczajowy 20.58 Informacje 21.00 „Daleka droga do domu” - W. Brytania - Szwecja, 1989, reż. Colin Nutley 22.30 Informacje i biznes inform. 23.00 „Detektywi i piękne panie”, odc. 17 - serial argentyński 0.00 Link Journal - mag., mody 0.30 „Dallas”, odc. 19 - amerykański serial obyczajowy 1.15 Pożegnania
20.10 Studio Sport - Półfinał Pucharu Polski: Górnik Zabrze - Legia Warszawa 22.10 Puls dnia 22.25 Studio sport 23.00 Wiadomości 23.30 Muzyczna Jedynka - Wilki 23.20 „Huśtawka” - film fab. prod. niemiecki /1983 rok, 128 min/ reż. Percy Adlon, wyk. Anja Jannenke, Lena Stolze, Joachim Bernhardt 1.30 „Taki jest świat” - mag. reporterski 1.50 Przedmioty, czyli krótka historia kina - kamera 2.00 Zakończenie programu	20.05 „Sprawy Rosie O' Neill” /17/- serial prod. USA 20.50 Cienie życia - Mecz wyjazdowy 21.00 Panorama 21.30 Ekspres reporterów 22.05 Serial filmowy 22.30 Studio Teatralne Dwójki Włodzimierz Staniewski - „Awakum” scen. i reż. teatralna Włodzimierz Staniewski, reż. TV Marek Gracz, wyk. Anna Zubrzycka, Henryk Andrzejko, Mariusz Gołaj 23.30 Andy Warhol - symbol sztuki amerykańskiej programu Jerzego Madejskiego 0.00 Panorama 0.05 Charlie Parker 1.00 Zakończenie programu	20.00 „Ciuciubabka” - film fab., reż. Radosław Piwowarski 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 „W słońcu i w deszczu” /7/- serial TVP 22.25 Polskie Kodeksy Honorowe 23.00 Festiwal - festiwal: Nagrodzone filmy dokumentalne 24.00 Panorama 0.05 Program na czwartek 0.10 Sport na satelicie 1.00 Zakończenie programu	20.00 „Manuela” - serial 21.00 „Sprawiedliwi” - serial 21.55 Puls miasta 22.15 „Magnum” - serial sens. 23.10 Telewizja w pokoju 0.00 Puls miasta 0.05 „Lunaparka opowieść” - dramat USA 2.05 Teledyski	20.45 Nasi goście 21.35 Zakupy w Mango 22.05 Nowiny i pogoda 22.15 Giełda pracy 22.25 „Obce nasienie” - film sf. USA, reż. Bob James 0.00 Program na jutro 0.10 Giełda pracy 0.20 Prawo wokół nas 0.55 „Syndykaci zbrodni” - film sens. USA 2.40 Zakupy w Mango 3.05 M-3 - Magazyn muzyczny 4.05 Halo, tu Gdynia 4.35 Nasi goście 5.20 Giełda pracy 5.25 Magazyn sportowy 6.25 Psycholog bez rogów 6.40 Co słychać w Trójmieście 6.45 Giełda pracy 6.50 Gimnastyka poranna	17.30 „Detektywi i piękne panie”, odc. 17 - serial argentyński 18.30 Link Journal - Magazyn mody 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia - program publicystyczny 19.30 Mistrzostwa '94 20.00 „Dallas”, odc. 19 - amerykański serial obyczajowy 20.58 Informacje 21.00 „Daleka droga do domu” - W. Brytania - Szwecja, 1989, reż. Colin Nutley 22.30 Informacje i biznes inform. 23.00 „Detektywi i piękne panie”, odc. 17 - serial argentyński 0.00 Link Journal - mag., mody 0.30 „Dallas”, odc. 19 - amerykański serial obyczajowy 1.15 Pożegnania

16

20

PROPONUJEMY

Lokalny program wyborczy - wybory samorządowe

W okresie zbliżających się wyborów samorządowych telewizorzy będą mieli możliwość zapoznania się z kandydatami z lokalnych regionów wyborczych w programie II, godz. 16.05.

XXX lat Studenckiego Festiwalu Piosenki (3)



Grzegorz Turnau. Inni poświęcili się pracy zupełnie z piosenką nie związanej. Ostatni odcinek programu poświęcony jest festiwalom z lat 1983-1993, a atmosferę imprez przypominają uczestnicy i organizatorzy. Swoje festiwalowe wspomnienia przedstawia m. in. Renata Przemyk

A vista

Cykliczny program (raz w miesiącu) popularny z dobrą muzyką - bez podziału na gatunki. W tym wydaniu gościem będzie dyrektor artystyczny Polskiej Orkiestry Radiowej, Wojciech Rajski. Przedstawienie sylwetki dyrygenta jest okazją do rozmowy o roli tego „generała wśród muzyków”. Opowieść ilustrują liczne przykłady muzyczne oraz fragmenty zarejestrowanych prób z orkiestrą Polskiego Radia.

Syn glogowskiego rabina

9 listopada 1938 roku nasi przodkowie podpalił, a następnie rozebrali do fundamentów synagogę w Głogowie, jedną z największych i najwspanialszych. W 55. rocznicę tego zdarzenia 9 listopada 1993 roku na miejscu zburzonej świątyni odsłonięto pomnik - lapidarium. W uroczystości uczestniczył syn ostatniego rabina tej synagogi, Franz Lucas. Bohater programu opowiada o historii i kulturze Żydów glogowskich.

Kilka najdłuższych dni

Bogowie wojny
Żołnierze schodzący z pokładów desantowych barek, brodzący po pas w wodzie ku plaży, uzbrojeni są tylko w to, co mogą przenieść na plecach. Jak to wszystko dostarczyć na brzeg, skoro planując operację przemyślaną ze zdobywania silnie broniowanych portów, do których mogłyby zawinąć statki z zaopatrzeniem? Na to pytanie musieli odpowiedzieć dowódcy wojsk inwazyjnych. I znaleźli odpowiedź...

Huśtawka

Saga rodu Lautenschlagów, mieszczańskiej bawarsko-francuskiej rodziny sprzed stu lat. Dorastające dzieci przeżywają pierwsze miłości, ojciec rodziny martwi się kłopotami finansowymi, a babcia coraz bardziej odpycha od psychicznej normy. Krytyka zwraca uwagę na inspirowanie Adlona dziełem Marcela Prousta. „Huśtawka” to szczegółowy opis odchodzącego w przeszłość świata, pełen przenikliwości, ale i sentymentu.

Pierścień i róża (1)



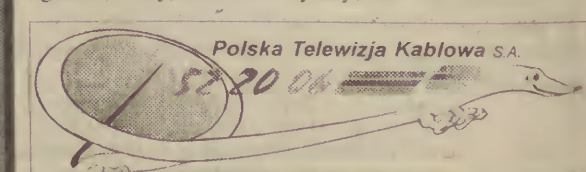
O pani, jesteś moim snem

Adaptacja w formie musicalu powieści wiktoriańskiego pisarza Williama M. Thackeraya (1811-1863), klasyczna narta realistyczna. Akcja rozgrywa się w fantastycznej krainie Paflagonii. Książę Bulbo (Zamachowski) stara się o rękę księżniczki Angeliki (Cygan). Z Angeliką był zaręczony książę Lulejko (Kaźuro). W Lulejku zakochana jest z kolei jego gwarderobianka (Figura). Nikt nie wie, że jest ona królewską córką. W rozwikłaniu uczuciowych perypetii pomoże Czarna Wróżka (Specht) i magiczny pierścień.

„Ponura wieża”



Horror. W nowo wybudowanym wieżowcu dochodzi do serii śmiertelnych, trudnych do racjonalnego wyjaśnienia wypadków... Wyst.: Michael Moriarty, Jenny Agutter (na zdjęciu), Carol Lynley, Theodore Bikel i in.



Opracowanie Bożena Kamińska

Zdjęcia: KAPA oraz Prasowa Agencja Telewizyjna

wersje językowe: (A) - angielska, (F) - fińska, (Fr) - francuska, (N) - norweska, (S) - szwedzka, (*) - program w wersji dla niesłyszących

O tym programie szerzej w piątkowym dodatku TELEDZIENNIK

CENTRUM DYSTRYBUCJI

Canon

Pełnokolorowy wydruk
w Twoim biurze z drukarki
BJC-600 (1.300 DM)

FAXNET

faxy kopia
NP 6010 - 2.130 DM
NP 1550 - 3.430 DM

drukarki atramentowe
BJ-230 (CAD, A3) - 880 DM
oraz oryginalne bębny, tonery
NP 6010 - 22 DM, NP 1215/1520/1550 - 29 DM

OFICJALNY DEALER - PARTNER FIRMY
Canon EAST EUROPE

80-336 GDAŃSK, ul. Czyżewskiego 38 i.p.
tel./fax 52 32 23; tel. 52 50 41 wew. 286, 287

UNO / TIPO

FIAT

KONTYNGENT 94

ATRAKCYJNE BONIFIKATY

PTHM, GDAŃSK, ul. HALLERA 132, 41-30-62

R-54/11

RATY

Przedsiębiorstwo Usług Handlowych "A-Z" Spółka z o.o.
Gdańsk-Nowy Port, ul. Śnieżna 1 (boczna Mar. Polskiej)

HURTOWNIA BUDOWLANA I TARCICY OFERUJE

1. Cegła pełna, dziurawka	od 2 100 zł/szt.	9. Płyty wiórowe	od 24 000 zł/m ²
2. Cegła wapienno-piaskowa	2 100 zł/szt.	10. Okna zespolone	od 500 000 zł/szt.
3. Cegła klinkierowa	6 300 zł/szt.	11. Drzwi	od 376 000 zł/szt.
4. Gazobeton	od 5 600 zł/szt.	12. Tarcica iglasta obrzyn.	od 1 700 000 zł/m ²
5. Cement, wapno	od 1 120 000 zł/tona	13. Bala igł. obrzynane	od 2 367 200 zł/m ²
6. Boazeria szlifowana	od 79 200 zł/m ²	14. Łaty, krawędzie igł.	od 2 220 000 zł/m ²
7. Kątowniki, listwy itp.	od 4 200 zł/mb	15. Deski podłogowe sosnowe	od 167 000 zł/m ²
8. Płyty pilśniowe	od 13 900 zł/m ²	16. Włna mineralna	od 16 700 zł/m ²

oraz styropian, papa, lepek, gwoździe po atrakcyjnych cenach.

DO CEN DOLICZAMY PODATEK VAT

TEL. 43-60-83 w godz. 7.00 - 16.00
43-68-27 w soboty 9.00 - 13.00

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY PRODUCENTÓW



JESTEM WOLNY

Wolność! - To słowo zawsze pachniało mi kaszanką. Teraz jest inaczej. Pan dał mi wolną łapę i sam mogłem przekonać się jak jest naprawdę. W końcu życie to coś więcej, niż tylko jedzenie. W każdym razie mam czas, aby dokładnie się nad tym zastanowić. Mój Pan chyba już to przemyslał. On myśli o wszystkim, przecież ubezpieczył mieszkanie w Warcie. Teraz Warta ponosi odpowiedzialność za mienie ruchome, znajdujące się w mieszkaniu, piwnicy, suszarni. Ubezpieczenie mieszkań i domów letniskowych to szeroki zakres ochrony ubezpieczeniowej, wiele wariantów ubezpieczenia, niskie stawki i liczne zniżki, sprawna likwidacja szkód oraz szybkie wypłaty odszkodowań. Mój pan o wszystkim pomyślał... i za to go chwale.

UBEZPIECZENIE MIESZKAŃ

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
KOR. ZAŁOŻENIA 1920

Z WARTĄ WARTO

MLWSM „PODGRÓDZIE”
w Gdańsku, ul. Do Studzienki 31 A

ogłasza przetarg ofertowy na wykonanie elewacji bloku mieszkalnego o kubaturze około 2000 m³ w Gdańsku-Wrzeszczu.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni, tel. 41-18-24.

ŁODZIE

Interster
Gdańsk, ul. Stary Dwór 9
tel. 31-35-33
lub 31-30-61 w. 303

▲ motorowe ▲ wiosłowo-motorowe
▲ wiosłowo-zagłowe ▲ rybactwo
▲ windsurfing ▲ canoe
▲ silniki do łodzi WIETROK 8

SPRZEDAJE PRODUCENT „INTERSTER”
EKSPozycja
Klub Wioślarski Gdańsk, ul. Kamienna Grobla nad Motławą k/Novotelu
AUTO-KOMIS Gdynia, ul. Morska 48 k/WSM

LEASING
- samochody osob.
i dostawcze
- komputery, drukarki, kserokoparki
- wyposażenie sklepów
- kasy fiskalne Vat

T.L.Loco
SOPOT, Pl. Konstytucji 3 maja 1
tel. 513232 do 34
wew. 281, 282

PBMiR BUDROS

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Wassowskiego 12
tel. 41-32-82, 41-72-34

zatrudni na terenie Gdańska i Gdyni
murarzy, tynkarzy.

Praca akordowa, wysokie zarobki.

GRZEJNIKI c.o.

- Nowoczesne - z konwektorem
- Tanie - 7 % VAT
- Ładne
- 72 rodzaje do natychmiastowego odbioru
- Zawory termostatyczne HEIMEIER

Dealer PHU „KASIA”
Gdańsk, ul. Słowackiego 73, tel. 57-59-51
Gdynia, ul. Łużycka 3, tel. 24-27-93

- Elektryczne grzejniki konwekcyjne AEG
- Elektryczne grzejniki olejowe - szwedzkie

VOLVO
NOWA SERIA 400
Volvo 440 i Volvo 460

WOLNE
SERIA 800
Volvo 850 i Volvo 850 T-5

OD
Nowy kontyngent
Nowe ceny

CŁA
Autoryzowana
Stacja Obsługi
DEALER
Inż. Krzysztof Drywa
Gdynia, ul. Słoneczna 7
tel. 24-32-12

VOLVO
VOLVO AUTO POLSKA sp. z o.o.

Murki ozdobne
Wjazdy do garaży
Cbodniki

Mała architektura
Zieleń
Otoczenie posesji

„JUMAR” - 47-25-08, 41-03-54
Gdańsk, ul. Traugutta 46

Montaż i dystrybucja
homologowanych

- central telefonicznych
- rejestratorów rozmów
- dyktatorów połączeń

tel. 56-98-89

NAGROBKI
WITKO Bojano
tel. 76-00-79, 29-04-01

PARAPETY
blaty kuchenne
schody, lady

Z MARMURÓW włoskich
prosto z CARRARY
w/g żądanych wymiarów

Granity w 16 kolorach
GROBOWCE

auto alarm
auto radio

NAJNOWOCZESNIEJSZE
AUTO-ALARMY
ENFORCER, LEGEND, FOX
blokada elektroniczna GEL PROTECTOR
blokada mechaniczna MULT-LOCK

RATY
do 5 LAT gwarancji !!!
plus bezpłatne znokowanie
AUTO-RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY

SOPOT, ul. Niepodległości 658
tel. 51-76-97

Gdynia, ul. Morska 4a
tel. 21-19-91

NAJTAŃSZE ATESTOWANE KOTŁY C.O. NA OLEJ OPALOWY
Palniki niemieckie HANSA, zbiorniki tworzywowe na olej opałowy, emaliowane podgrzewacze wody 65-200 l - 5 lat gwarancji.

Produkcja - montaż - gwarancja - autoryzowany serwis
PPH „THERMEX” WŁOCŁAWEK
ul. Jarzębnowa 27, tel. 37-17-67

wyłączny przedstawiciel firmy HANSA OEL-UND GASBRENNER GmbH
DELEGATURA - Gdynia, ul. Słupska 12 a
tel. (058) 21-04-33

RATY KOTŁY 23 - 300 KW

OKAZJA!

Gdynska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Gdyni, ul. Helska 8
wydzierżawi ostatnie boksy
w DOMU TOWAROWYM „CHYLONIA”.

Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod nr 23-29-76 lub w siedzibie Spółdzielni, pokój nr 20.

PTSB „Transbud-Gdańsk”
ul. Jedności Robotniczej 253

ogłasza przetarg nieograniczony pisemny (składanie ofert)
na sprzedaż n/w pojazdów, przyczep

Lp.	Marka i typ	nr rej.	Rok pr.	szt.	Cena w mln zł
1.	Jelcz 325-DH	GDD-426E	1988	1	100
2.	P-pa Sanok D-83	GDN-525D	1985	1	35
3.	Kraz Żuraw K-162	GDX-151B	1974	1	35
4.	P-pa Cometto T-50 E-9	GDN 405D	1975	1	50
5.	P-pa PN-601	GDE-297P	1989	1	150

Oferty należy składać do dnia 21.06.1994 r.

Przetarg (komisyjne otwarcie ofert) odbędzie się dnia 22.06.1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie przedsiębiorstwa. Wadium w wys. 10 % ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie przedsiębiorstwa do dnia 22.06.1994 r. do godz. 9.00.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn oraz wyboru dowolnego oferenta.

W/w środki można oglądać w PTSB „Transbud-Gdańsk” od godz. 7.00 do 14.00. Tel. 39-00-71 w. 320.

ZARZĄD MIASTA SOPOTU
81-967 SOPOT ul. Kościuszki 25/27 tlx 51-23-44, fax 51-26-87

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Sopocie przy ul. B. Chrobrego 48

Nieruchomość ta zapisana jest w księdze wieczystej KW 682 i obejmuje działkę nr 29/1 o pow. 2109 m² (k. mapy 32, rej. gruntów 1742), zabudowaną 3-kondygnacyjnym budynkiem zabytkowym o pow. użytkowej 838, 11 m² i garażem o pow. użytkowej 27, 60 m² oraz działkę nr 29/2 o pow. 982 m² (k. mapy 32, rej. gruntów 1742).

Nieruchomość położona jest w pasie nadmorskim (ok. 100 m od brzoju morza) i ma charakter zespołu rezydencjonalnego o specyficznych walorach krajobrazowych działki; obiekt oddalony od głównych ciągów komunikacyjnych, posiada pełne uzbrojenie techniczne.

Nieruchomość przeznaczona jest w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego na cele pensjonatu lub muzeum w części południowo-wschodniej nieruchomości (działka nr 29/2 możliwość lokalizacji usług). UWAGA! Obiekt zostanie oddany nabywcy w sierpniu 1994 r. Nabywca zobowiązany będzie do zapewnienia mieszkania zamiennego dla lokatorów zamieszkałych w przedmiotowej nieruchomości.

Cena wywoławcza w przetargu za grunt, budynki i inne urządzenia, po dokonaniu obniżki o 50% ze względu na wpisanie obiektu do rejestru zabytków, wynosić będzie 6.500.000.000,- zł.

Oferty zawierające:

- nazwę, adres i charakterystykę oferenta
- sposób zagospodarowania obiektu i termin podjęcia docelowej działalności
- dowód wpłaty wadium
- oferowaną cenę
- źródła finansowania
- oświadczenie o przyjęciu warunków przetargu

należy złożyć najpóźniej do dnia 22.06.1994 r. w Kancelarii Ogólnej tut. Urzędu w zamkniętej kopercie. Wadium w wysokości 300.000.000,- zł (słownie: trzysta milionów złotych) należy wpłacić w kasie Urzędu lub na konto nr 919575-203330-3215 w Banku Spółdzielczym Rzeczypospolitej w Sopocie - Al. Niepodległości 764.

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 23.06.1994 r. o godz. 11.00 w sali nr 39 Urzędu Miasta Sopotu. Do przetargu zostaną dopuszczone osoby legitymujące się dowodem tożsamości (cudzoziemcy winni posiadać zezwolenie Ministra Spraw Wewnętrznych na udział w przetargu) oraz dowodem wpłaty wadium.

Wadium wpłacone przez oferenta, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Ulegnie ono przypadkowi, jeżeli oferent uchyli się od zawarcia umowy w ciągu miesiąca od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone.

W przypadku, gdy oferty różnić się będą kwotą nie większą niż 20%, a merytorycznie będą równe, ogłoszony zostanie dodatkowy przetarg ustny w ramach tego samego przetargu.

Zarząd Miasta Sopotu zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz odwołania i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji na temat przedmiotowej nieruchomości udziela się w pok. 93, tel. 51 20 21 wewn. 222 i 248.

SAMOCHÓD DLA KAŻDEGO!

Cheesz mieć własny samochód nowy, używany? **Zadzwoń do nas!**
Super atrakcyjna sprzedaż w systemie kredytowo-ratalnym.
Oprocentowanie 5% w skali roku

GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 258 tel. kom. 090202349
w siedzibie Big Autohandel

ELBLĄG, ul. Żeromskiego 3a, tel./fax 34 14 68
WARSZAWA, ul. Gen. Żajączka 1/5, tel./fax: 39 14 99
KRAKÓW, ul. Zakoplińska 288, tel./fax 67 62 26

P.H.U. MOTOŚTALZBYT
Gdańsk, tel. 53-49-90
ul. Czarny Dwór 18
(róg Al. Jana Pawła II)

OFERUJE PO CENACH KONKURENCYJNYCH:

- stal zwykłą, jakościową i nierdzewną
- blachy aluminiowe płaskie i faliste
- kątówki
- sczyły ślusarskie
- slankę ogrodzeniową i drut kolczasty
- wyroby sztabowe

CYNNI
od poniedziałku do piątku
w godz. 7.30 - 16.30

ZAPRASZAMY!

F4X

Zakład Produkcji Kostki Brukowej
84-252 ORLE k/Wielherowa
ul. Ceynowy 1
tel. 72-42-84

Producent wysokiej jakości betonowej kostki brukowej

- dwuwarstwowej produkowanej metodą wibroprasowania
- w różnych kolorach
- wykonywanej wg technologii zachodnich
- krótki termin realizacji zamówień

KOSTKI 2T

KOSTKI 2S

KOSTKI PALETKI

OBREŻKA

